

# El idioma español oficial en la O.N.U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5.—La Asamblea de las Naciones Unidas ha decidido por 44 votos contra 8 y 3 abstenciones, aprobar la recomendación del Consejo Económico y Social de que el idioma español sea adoptado como lengua de trabajo del Consejo y sus comisiones técnicas.—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 6 de Diciembre de 1952

REDACCION: DANUS, 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMIN.: 1745

AÑO XIV — N.º 4.070  
PRECIO: 70 CIMS.  
Suscripción mensual:  
15 pesetas

## FRANCO en tierras navarras



JAVIER (NAVARRA). — S. E. EL JEFE DEL ESTADO, ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA, MINISTROS Y AUTORIDADES A SU LLEGADA A JAVIER, EN CUYO CASTILLO SE CELEBRÓ EL ACTO DE CLAUSURA DEL N. CENTENARIO DE LA MUERTE DEL SANTO.—(Foto "Cifra Gráfica")

# Corella rinde un emotivo homenaje al CAUDILLO,

## quien pronunció un interesante discurso

### Franco regresó a Madrid

Corella 5.—La ciudad de Corella ha dispensado una entusiasta acogida a S. E. el Jefe del Estado que llegó a esta ciudad para recibir el homenaje de los vecinos de la comarca.

En todos los pueblos del trayecto, desde Pamplona, se congregó el vecindario para saludar al Caudillo que iba acompañado de su esposa, Jefe de la Casa Militar, Jefe de la Casa Civil y séquito, así como los Ministros Secretario General del Movimiento y de Educación Nacional.

En Corella el Caudillo fue recibido por las primeras autoridades locales. Después marchó al Ayuntamiento donde le fueron presentados varios proyectos, entre ellos la inauguración de un campo de deportes y del Monumento a los Caídos.

Todo el recorrido por las calles corellanas fué una constante aclamación al Caudillo y a su esposa. Desde el Ayuntamiento, pronunció

un discurso de salutación a Franco el Alcalde, expresándole la gratitud de la población y de los pueblos comarcanos, así como la adhesión incondicional de los vecinos. Seguidamente S. E. el Jefe del Estado pronunció un discurso que fué acogido asimismo con grandes aclamaciones.

Después el Jefe del Estado y su esposa se trasladaron con su séquito a la Iglesia parroquial de San Miguel, donde el Obispo de Tarragona ofició un solemne Te Deum. Desde la Iglesia el Caudillo marchó a visitar las obras en curso de realización deteniéndose especialmente en el terreno elegido para construir un parque municipal y en el grupo de viviendas protegidas, de la Casa Sindical que inaugurará S. E. el Jefe del Estado le fué entregado por una representación de las Juventudes de Navarra el título de presidente de las mismas.

Visitó también en este lugar la exposición de fotografías.

Durante la estancia del Caudillo en esta población las bandas de música y los grupos folklóricos han interpretado constantemente piezas regionales típicas.

Tanto en la Iglesia como en el Ayuntamiento y en el campo de deportes han sido descubiertas lápidas conmemorativas de la visita de S. E. el Jefe del Estado.—Cifra

## Con los brazos abiertos

NINGUNO pudo hacer total, hacer partido, nuestra Victoria en el Movimiento Nacional. Todos pusieron esto, el impulso, y en el impulso, las vidas de los padres, hijos, hermanos y el oro y la plata y cuanto hubieran de valor.

Y no se pudo hacer partido, porque partido estaba el ideal de España en fracciones de carísimo valor: quiénes, guardaban la tradición, quiénes un sentido nuevo y social de la vida.

Entre los polos de este único eje fué girando el Movimiento de Salvación de España.

La reconquista tuvo que hacerse a muerte y con lentitud, porque enfrente de este Movimiento, que juró su unidad en Abril de 1937, había un muro de incomprensión que cada día había que remover y que llevaba escrito en chalarriñones rojos todos los signos negativos de una España en derrota ideológica.

Y porque era portaestandarte la idea y no el interés de grupo o de partido, se ganó la guerra nuestra, que fué cuarteando grupo a grupo, partido por partido, aquel muro de las apetencias y de las concupiscencias de la España roja.

Unidad de Idea nacional contra desunión, al fin y a la postre, de talas de signo extranjero y de banderlas de signos nacionales en derrota.

España hizo haz de sus ideales apenas empezada la guerra de Liberación. Haz que no significaba diversas y variadas flechas puestas en un carcaj para ir disparándolas según la conveniencia de los tiempos; sino las cinco justas y precisas flechas de nuestros Reyes Católicos, que tuvieron por diana nuestro Imperio y por impulso fuerte el yugo del Poder real.

¿Enciclopedias, en las mochilas de nuestros combatientes? Todo lo contrario. La más inspirada y sencilla Doctrina nacional que bastase para componer una España Nueva: 36 puntos que abarcasen, y agotasen, fueran cuales fuesen los avatares del tiempo y de la historia, los arranques y andaduras de nuestro Movimiento. Tradición? Toda la tradición. Democracia? Toda la democracia. Pero entendiendo aquella y ésta puestas a la creencia y al servicio de nuestro Pueblo de hoy.

¿Religión? ¿Reino? ¿Provincia? ¿Municipio? ¿Gremio? ¿Familia? ¿Individuo? ¿Cortes? ¿Sindicatos? Las justas y precisas ruedas de nuestro Movimiento.

Llevamos a la espalda la incomprensión del mundo. Naturalmente que sí. Todo lo original tarda más en comprenderse que lo

plagiado. Máxime cuando el plagio interesa a los Estados plagiados y la originalidad, en cambio, nos aprovecha, a la sola espera de trece años, a nosotros exclusivamente.

Todo cuanto se escriba en defensa de la originalidad de nuestro Régimen político será poco y todo cuanto se haga para que su Unidad perdure será poco también. Los cambios de postura no se justifican sino en los fastidios de las postraciones. Y el Régimen que se alimenta con las virtudes esenciales del pueblo que gobierna, no enferma ni envejece jamás.

La coincidencia ideológica de los discursos de nuestro Caudillo y Jefe Nacional, Francisco Franco, y de nuestro Secretario General del Movimiento Raimundo Fernández Cuesta, pronunciados frente al Monumento a los Caídos de Navarra — siempre el emocionado sometimiento a nuestros Muertos de la Unidad de nuestro Ideal — fué exacta y categórica.

A tibia calor de humanidad Inmolada de José Antonio sabía la entraña de sus discursos, que recogían aquellos aires saturados de tradicionalismo hondo, donde queda pendiente, como la onda que no se pierde nunca, el espíritu del Conde de Rodezno, del mártir de la Causa Victor Pradera, de Ruiz de Alón, "el glorioso aviador y excelente navarro, sacrificado y muerto en la cárcel".

Y las palabras coincidentes de los dos más altos camaradas que velan nuestra Unidad, las recogía el pueblo, con los brazos abiertos a la cosecha de realidades que le ha deparado el imperio de esta Unidad.



## DOS RISAS CONFIADAS



repondría la "Ike", Presidente electo las ha distinguido muy estimablemente: a la primera, Mrs. Oveta Culp Hobby, nombrándola administradora de la Seguridad Federal; a la segunda, Mrs. Ivy Baker Priest, nombrándola tesorera de los Estados Unidos. En consecuencia de este último nombramiento, la firma de Mrs. Ivy Baker aparecerá en todos los billetes de Banco de Norteamérica. Quedan así la seguridad y el dinero en manos femeninas, lo cual, ciertamente, no supone novedad alguna. En considerable.



ELLAS MANDAN. — Estas distinguidas damas han sido indudablemente, de las que días atrás manifestaban su entusiasmo electoral a la voz de "I Ike". En considerable.

## FRANCO IMPONDRÁ LOS BIRNETES CARDENALICIOS

A LOS NUEVOS PURPURADOS Y AL KUNCIO APOSTOLICO EN MADRID. POR CONCESION DEL PAPA Roma 5.—En reconocimiento del tradicional privilegio del Jefe del Estado español, el Padre Santo ha accedido al ejercicio del mismo en la imposición de los birnetes cardenalicios a los nuevos purpurados españoles y al Nuncio Apostólico en Madrid. Efe.

# Pleito en la U.N.E.S.C.O.

## La Comisión de Contribuciones recomienda el pago por España de elevados porcentajes

París, 5. — La Comisión de Contribuciones de la VII Conferencia General de la UNESCO, ha recomendado que España abone a la citada organización el 1'39 por ciento de los ingresos totales de la misma. La recomendación hecha a la Comisión administrativa al cabo de más de dos semanas de discusión del asunto supone que España satisfaga una suma de dólares al año superior a lo que los observadores españoles en la UNESCO opinan que deben pagar.

La recomendación se basa en el porcentaje teórico de contribución establecido por la comisión de aportaciones de las Naciones Unidas correspondiente a cada país del mundo.

A España se le asignó el 1'39 por ciento.

La secretaria general de la ONU había establecido para España en relación con el cálculo de su renta nacional un tipo de cambio de 23 pesetas por dólar y los representantes españoles suscitaron primeramente la cuestión de si tal tipo de cambio era o no adecuado.

Don Juan Sebastián de Erlce hizo resaltar ante la comisión que en España existen varios tipos de cambio. Expuso argumentos basados en el aumento del presupuesto nacional español y en la elevación del costo de vida y la comisión dice el informe de la misma se sintió favorablemente impresionada por la exposición, pero no pareció, no obstante, estar en condiciones de fijar una ((Continúa en tercera página))

## Discurso del Caudillo en Corella

Corellanos, navarros todos aquí congregados; Sólo unas palabras para agradeceros vuestro entusiasmo y dirigiros mi saludo. Sois la flor de nuestra nación. Sois la representación rural española nunca mejor encarnada que en vuestros corazones y con vuestra presencia. La España inmortal, la España regia, la España sacrificada, la España eterna.

Como vosotros fueron aquellos hombres que escribieron la Historia de España y de América, que llevaron nuestra bandera victoriosa por el mundo y que dieron a España su nombre, su honor y su contenido. Hombres como éstos y pueblo como éste, no pueden perecer. Son pueblos llenos de virtudes; son pueblos grandiosos en su corazón y recto

Son maduros hombres como Javier; hombres de "no importa"; hombres que se enfrentan con todas las situaciones de la vida y que lo que les faltaba era unidad, hermandad; la unidad entre los hombres y las tierras de España; la hermandad que nos trajo aquel Apóstol por primera vez con el "Santiago y cierra España". El Santigo que nos convirtió; el Santiago de nuestra eterna Historia; el que nos dió la hermandad y la fraternidad, rotas en mala hora en el siglo XIX al enfrentarnos nuestros adversarios unos contra otros, porque lo único capaz de vencer a España era la propia España.

Con un Movimiento como el Movimiento Nacional en que disteis las mejores juventudes, la sangre de nuestros mejores mozos, hemos logrado una fraternidad como la que tenemos; una hermandad entre los hombres y las tierras de España que yo os pido la defendáis con corazón y con puños. No dejéis introducirse jamás a los caciques, a la masonería, a las fuerzas del mal y os aseguro que todas las obras que Corella ha recibido son pocas para las que se otorgarán por España a sus pueblos leales.

## LA HERMANA KENNY HACE AÑO Y MEDIO



La hermana Kenny, fallecida hace pocos días, fué realmente el ángel de los niños desdichados. Toda una vida, la de esta mujer admirable, entregada, en una terapéutica mitad física y mitad espiritual, a curar los pequeños enfermos de poliomielitis. Hace año y medio, cuando comenzaban las molestias de Parkinson que habían de llevarla a la muerte, la hermana Kenny se retiró en Los Angeles con Rosalind Russell, la actriz cinematográfica que incorporó su fabulosa figura a la pantalla popularizando aún más su nombre.

## EL DIA 18. SESION DE CORTES

Pamplona 5.—El Presidente de las Cortes españolas don Esteban Bilbao recibió a primera hora de la tarde a los periodistas a los que manifestó su complacencia por los esplendidos actos de fe llevados a cabo por los navarros y por la gran acogida dispensada al Jefe del Estado.

Luego anunció que se celebrará sesión plenaria de las Cortes el día 18 de este mes y dió cuenta de los proyectos de ley que se han recibido últimamente en las Cortes entre ellos el de la concesión de una paga extraordinaria a los funcionarios del Estado civiles y militares y clases pasivas.

Añadió que todos los proyectos habían pasado a estudio de las respectivas comisiones para ser sometidos a dicha sesión plenaria.—Cifra.

## Contra la secta «MAU - MAU»

Nairobi, 6. — Millares de indígenas han sido detenidos hoy al continuar las autoridades sus operaciones para aplastar la secta del Mau-Mau, que ha jurado exterminar al hombre blanco.

No se conoce el número exacto de detenidos. La policía ha dicho que tras tenerse noticia de que desde la reserva de las tribus "Kikuyu" habían afluído a Nairobi recientemente gran número de nativos, se ha efectuado una redada de la que han resultado varios miles de detenidos. Todos serán sometidos a interrogatorio.—Efe.

París, 5. — La agencia "Vietnam Presse" ha informado de la detención decretada por el Vietnam del Obispo Indígena recientemente consagrado Vicario Apostólico, así como de numerosos sacerdotes.—(Efe).

## SI VD. JUEGA EL

14.032

le tocó el "gordo"

Madrid.— En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer, han sido premiados los números siguientes:

Primer premio de 100.000 pesetas, al número

14.032

despachado en Huelva y Cádiz.

Segundo premio, 500.000 pesetas, al número

14.874

despachado en Madrid y Sevilla.

Tercer premio de 250.000 pesetas, al número

24.833

despachado en Vigo y Barcelona.

Premiados con 15.000 pesetas. Números: 11.948, 18.394, 35.834, 38.594, 40.913, 44.8, 14.769, 49.445.

# Ya estuvo en Corea (y ha vuelto) Eisenhower

Información en 3.ª pag.

**ayer en la CIUDAD**

EL CHISTE DE AYER. "SI NON E VERO E BEN TROVATO". — Me escribe con gracia Don Andrés, hombre que aguanta una broma: "Amigo Cojuelo: ¿Me permites otro chiste...? Lugar: Un ciuh en Leicester Square. Hora: La del desayuno. Ellos: El viejo baronet y un criado. Baronet: Bob, en la mantequilla veo una mosca. Criado: No es mantequilla, sino margarina; y no mosca, sino mosquito. En todo lo demás tiene el señor mucha razón. Eso mismo digo yo del chiste de ayer. No era joven, sino vieja. Ni yo intervine, ni ocurrió en mi casa. En todo lo demás estuviste acertado. Afectuosamente. — Andrés."

UNA CARTA QUE PARECEN DOS. — Hemos recibido esta carta: "Amigo Cojuelo: Estoy perplejo. Dos compañeros, uno de la mañana, y otro del mediodía, han publicado la noticia de que mi buen amigo Matias Mut ha sido condecorado con la Orden de Caballero de la Legión de Honor.

Por otra parte, vosotros publicáis que se trata de la Orden de la Rotisserie que, aunque turísticamente tenga una gran categoría, según se dice, no le llega ni con mucho, a la Legión d'Honneur."

(Su amigo Matias Mut, que también lo es nuestro, buentísimo, se lo merece todo, no le quepa a usted duda. Pero según acostumbramos decirlo, la verdad es nuestra. Don Matias Mut ha sido nombrado Caballero de Honor de la "Confrerie de la chaine de Rotisseurs", que es la más alta organización turística de Francia.)

"Por otra parte — sigue la carta, tratando ya de otro tema — he visto que un destacado miembro de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, aboga por la destrucción en Bellver y en toda Mallorca, de la "procesionaria", inquilina de nuestros pinares. Pero, ¿no es la "procesionaria" un animal? Entonces, ¿por qué la Sociedad Protectora lo ataca con tal saña? Creo ello tan ilógico como que tal sociedad se meta a eliminar las pulgas de los perros. Que extirpe la "procesionaria" el Servicio Forestal o el Agronómico, nos parece muy bien; pero nunca con la aprobación o intervención de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas."

EL TRISTE HALO DE DOS NIÑOS. — Ha venido a casa a visitarme una pobre mujer; se apellida Torrecillas y habita en un tugurio del barrio de la Soledad, Héroe de Manacor, 193. Conozco esta misera mujer porque asé un día mi casa, porque he visitado a un crio suyo, su hija mayorcita, en la Guardería de "Auxilio Social" de Muro y porque casi he visto nacer a su pequeñuelo de 18 meses. Me ha dado una lástima tremenda. Está amenazado de desahucio de su yacida por falta de pago, padece cáncer en la nariz, enteramente mordisqueada, del que se cree curada, y ha acudido a Cojuelo, que es como haber acudido a mis amigos que me leéis, en súplica de una limosna. Entre todos podemos cubrirle la urgencia de estos días que la separan de las Navidades, que entonces participará del Aguinaldo que con tan buenos auspicios se abre en este año, gracias al generoso esfuerzo de nuestro Gobernador Civil y de quienes colaboran en su bendita obra. En cuanto a los niños yo daré mis trancos y Dios proveerá. Pero esto que os pido ahora ¡es tan urgente!

EL COCHECITO "VA NACIENDO". — Se me ha confeccionado el presupuesto del "cochecito de Francisco". Se está construyendo todo meter. Un día de estos publicaremos un gráfico de su estado actual, en el taller donde se está montando.

7 AÑOS DE ALCALDIA. — En el día de ayer, cumplió siete años de vida pública administrativa de la ciudad, nuestro Ilustrísimo Alcalde don Juan Coll Fuster. Siete años de vida, que si en edad humana es el límite de la impubertad, en el síllo de la Alcaldía de una ciudad de prob. mas municipales tan complejos como la nuestra, alcanzan la edad de la vejez. Nosotros, que siempre con la mejor intención, hemos hecho la crítica de la vida municipal de esos siete años, al cumplirlas el Sr. Alcalde queremos rendirle el tributo de nuestra admiración y simpatía, exaltando, de entre todas sus virtudes personales, la de su patriotismo, su hidalgüia, su bondad y, por lo que a nosotros particularmente afecta, su nobleza y su prudencia en aguantarnos nuestro humor crítico.

Nuestra enhorabuena, pues, Sr. Alcalde.

**AUXAM**

COMPRAMOS HABAS, CEBADA Y AVENA  
DISPONEMOS DE TURTO DE COCO  
C. Juan Alcover, 128. — PALMA

**ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL**

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**+ DON MIGUEL BARCELO SERVERA**

Que falleció ayer a la edad de 93 años, en esta ciudad, habiendo recibido la Extrema Unción

E. P. D.

Sus afligidos hijos María, Miguel (del Gremio Panadero), Bartolomé y Margarita; hijos políticos Juan Colom, María Gamundi, Francisca Mulet y Mercedes Espugas; hermanos Antonio y Bartolomé; nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Son Nadalet, 11. (Horno). La Soledad. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

**Cronica de Sociedad**

**Nerológica**

A la avanzada edad de noventa y tres años, falleció ayer, recomfortado con los Auxilios Espirituales don Miguel Barceló Servera. El finado por su trato amable, mereció siempre el aprecio y la consideración de quienes se honraron con su amistad, por lo cual su muerte será sentidísima.

A sus hijos María, Miguel, Bartolomé y Margarita y demás familia enviamos nuestro mas sentido pésame.

**Viajeros**

Ha regresado de su viaje a Madrid, acompañado de su esposa, nuestro amigo y camarada Julio Hernández Gala, Vicesecretario Provincial de Ordenación Social.

**PILAS TUBOR DIELECTRO BALEAR - TEL 3121**

En el avión correo de la Iberia ayer salieron para Madrid, don Rafael Ginard; don Ramón Valentí Abad; don Bartolomé Carbonell Tous; don Jaime Fullana Vicens; doña Magdalena Esquivias Sampol, don Miguel Ferratjans Noguera y doña Catalina Riera Tous

**LA INFANTERIA A SU PATRONA**

**PROGRAMA DE FESTEJOS**

Día 6

A las 10'30.—Festival deportivo, carreras, saltos (altura y longitud), tracción de cuerda.

A las 11.—Competición de tiro para Oficiales en la galería del Campo de Deportes.

A las 15'30.—Función cómica-recreativa y folklórica en el campo de Deportes Es Forti, con el desarrollo del programa que se detalla.

Primera parte: Al son de gaitas y tamboriles se celebrarán carreras, carreras de sacos, chocolate a ciegas, ollas sorpresa, etc.

Segunda parte: Actuación de Luisita Morales, estrella del baile clásico español.

El polifacético Braynsy, deleitará al auditorio con su Juaito.

Los "Guadalupanos", grandes cantores mexicanos.

Rosita de Málaga, la gran estrella de la canción andaluza.

Tercera parte: Fiesta folklórica a cargo de "Balls de Mallorca".

Los Intermedios serán amenizados por la orquestina del Regimiento.

**MUDANZAS CASA ROJALS**

Siete Esquinas 5, teléfono 2227

De Madrid llegaron el Rdo. Padre Miguel Gual; don José Barceló Miralles; don José Zatorceza Olivés; don Miguel y doña Francisca Vilanova; don Julio Hernández Clavería; don Rafael Pons y don Antonio y doña Catalina Enseñat Seguí.

**Gobierno Civil**

El Excmo. señor Gobernador, ayer por la mañana recibió: Don Juan L. Palliser, Director Gerente de Mare Nostrum S. A.; don Bartolomé Planas, Consejero de Mare Nostrum S. A.; señor Coronel Jefe del Regimiento de Infantería número 47, Palma; don Felix Sánchez, Director del Instituto de Previsión; don Melchor Gelabert; don Antonio Roca, Arquitecto de la Oera Sindical del Hogar; don Juan Gil; Dr. Binimelis; don Antonio Fuster; don Pedro Servera; don Juan Riusech; don Juan Juliá; don Guillermo España; don Juan Rosselló; don Guillermo Frontera; don Sebastián Martorell; doña Isabel Pujol; señor Consul de Suecia; Dr. Sampol; don Cayetano Piña; don José Zatorceza; don José Buades; don Julián Calicis; don Mateo Roser; don Pedro Monserrat; don Gabriel Socias; señor Alcalde de Esporlas; doña Agustina Panadero; don Gaspar Casini; don Luis M. Pinar; don Juan Jaume, Jefe de Ganadería; señor Llinás, Presidente del Colegio de Veterinarios; don Sebastián Estarellas; doña Magdalena Solivellas; doña Virginia Campos; don Pedro Alcover; don José M. Pereiro Randulfe.

Presidió una reunión Pro-Campaña Navidad.

**Alianza Francesa**

**SESION HOMENAJE A Mr. GAULT**

La sesión cinematográfica de hoy, a las 7'15, en la Alianza Francesa está dedicada a Mr. Gault, quien hasta ahora fué Secretario General de la Alianza.

La sesión estará integrada por los siguientes films:

"Balzac", hablado en francés; "Pilotes de guerra, pilotes de ligne", hablado en francés; "En passant par la Lorraine", hablado en español y "Voyage au Pole", un interesantísimo film retrospectivo creado por Nellés.

Una sugestiva sesión esta de hoy en la Alianza.

**CONTRIBUCIONES importante**

Finalizando el próximo día 10 del que cursa, la recaudación Voluntaria de las contribuciones del 4.º trimestre, en que se hallan al cobro los recibos trimestrales de las contribuciones, Rústica, Urbana e Industrial así como los recibos de Utilidades Tarifa 1ª y 2ª (Préstamos Hipotecarios) y en evaluación de que incurran en los recargos de apremio que señala el Vigente Estatuto de Recaudación, se recuerda a los contribuyentes que las oficinas recaudatorias permanecerán abiertas al público durante las horas de 9 a 13 mañana y de las 16 a las 20 tarde.

Palma a 4 diciembre de 1952. El Jefe, Antonio Company.

**FIESTA DE LA BANDERITA**

Domingo día 7

**Diario**

**SANTORAL**

San Nicolás de Bari, Obispo de Mira.

El Sol sale a las 6'50. Se pone a las 16'25. La Luna sale a las 21. Se pone a las 10'45.

**REFRAN DEL DIA**

El gusto dañado, juzga el dulce por amargo."

**EFEMERIDES**

6 de Diciembre de 1687.— Por la Puerta del Campo, entraron en la ciudad dos hombres bandoleros; la ronda hizo fuego, hiriendo a ambos y capturándolos después.

**Palacio un Solo Cuarto de Sigo**

Día 6 de diciembre de 1927

En el concurso de puesta se ha concedido el primer premio de razas nacionales — don Antonio Barceló, por castellana negra. Número de huevos 715. Peso de los mismos 47'879 kgs., obteniendo también el de razas extranjeras, por "Leghorn", con 849 huevos y 49'968 kgs.

—Para el joven Industrial don José Comas Riutort ha sido pedida la mano de la señorita Antonia Palmer Balaquer.

—El Comandante de Infantería don Joaquín Rovira Truyols, ha sido admitido al servicio del Ministerio de Hacienda.

**BOLSA DE MADRID**

Deda Interior: 4% 84; Id. Id. Amortizable 4% E. 15-11-1951, 99'15; Id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 91'35; Acciones Banco de España, 492; Id. Banco Español de Crédito, 498; Id. Banco Hispano Americano, 370; Id. C.A.M.P.S.A., 127'50; Id. Española de Construcción Naval preferentes, 120; Id. Española de Construcción Naval ordinarias, 110; Id. Española de ePórtelos, 405; Id. Hidroeléctrica Española, 227; Id. Hidroeléctrica del Chorro, 136; Id. Minas del Rif, 488; Id. Minerio Hidroeléctrica de Ponferrada, 360; Id. Telefónica Nacional de España, ordinarias, 159; Id. Unión Española de Explosivos, 264; Id. Tabacalera, 700.

**BOLSA DE BARCELONA**

Acciones catalana de Gas y Electricidad, ord., 110; Id. Cros. S. A., 559; Id. Española de Carburos Metálicos, 408; Id. Tranvías de Barcelona, ordinarias, 109; Id. General de Tabacos de Filipinas, 365.

**BOLSA DE BILBAO**

Acciones Banco de Bilbao, 525; Id. Altos Hornos de Vizcaya, 197'50; Id. Industrial Asturlana Santa Bárbara, 140; Id. Nitratos de astilla, 185; Id. Iberduero, ord., 202.

**FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE**

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló Pomar.—Padre Bartolomé Pou, 52.

Alemany.—Concepción, 43.

Artiques.—Rubí, 11.

Canals.—Av. A. Rosselló, 71.

Coll Sierra.—Monjas, 2.

González Fuster.—Hornabegue, 56.

Grimalt.—H. de Manacor 136.

Mascaró.—General Coded, 13.

Santandreu.—Fausto Morrell, s/n.

Victoria.—C. Sotelo, 122 (Terreno).

Vidal.—Plaza Weyie, 22.

Vijuria Trián.—San Miguel, 159.

**SERVICIO NOCTURNO**

(De 10 noche a 9 mañana)

Ramonell.—Sindicato, 75.

**MERCADO**

En Palma.

**CUPON DEL CIEGO**

Número premiado: 699

**CIRCULO MALLORQUIN**

Se pone en conocimiento de los señores Socios de este Casino que la Junta Directiva del mismo, acordó reanudar los Tés que venia celebrando, a partir del próximo lunes día 8 de los corrientes a las 7 de la tarde.

Sirva la presente de aviso para los señores Socios y Señoras de su familia que gusten acompañarles.

**CONFERENCIA**

**EL DR BOSCH AVILES EN LA ACADEMIA DE MEDICINA**

En el salón de conferencias de la Academia de Medicina y Cirugía, hoy por la tarde, a las 7, el doctor L. Bosch Avilés, de Barcelona, versará sobre el tema: "Técnica y resultados de la utilización del aparato original para el tratamiento de las fracturas del cuello del fémur".

**MEDIAS FINISIMAS DESDE 7'75 ptas.**

**SANTA MONICA - Ballester, 36**

**Pegaso**

**DIESEL** chasis camión con cabina 8 ton. 6 cil. 40 HP. 8 velocidades

chasis autocar y autobuses "Monocasco"

**PEGASO Z-102** Berlina y descapotables "El coche del automobilista apasionado"

**CANALS AUTOMOVILES**

Arturo Rizzi, 67

# Los entrenadores dijeron...



Y por contraste había alegría en el departamento del "Atlético Baleares". Tuvimos que esperar unos momentos antes de hablar con Quetglas, ya que éste se cambiaba de ropa.

—¿Esperabas este resultado?  
—De no haber tenido el tropiezo del "Mellilla", puedo asegurarte que el puntaje en "Es Forti" era cosa segura, pero después de "aquello", esperaba que los muchachos harían lo posible. La moral, como puedes comprender, no era la misma.

—¿Satisfecho?  
—Lo estoy, más que nada debido a la deportividad demostrada por mis jugadores. Dentro de este terreno no creo se les pueda decir nada.

—¿Y el futuro?  
—Quién sabe. Desde luego, espero puntuar en alguno de nuestros desplazamientos. ¿Es suficiente?  
—Para mí, sí.

No había buenas caras en los vestuarios del "Mallorca". La causa era bien clara. Grech se hallaba en uno de los rincones del mismo, con otros compañeros de profesión.

Al preguntarle sobre el partido, nos dijo:  
—La suerte no ha sido aliada nuestra desde que empezó la temporada, y hoy nos ha vuelto la espalda en aquel tiro de Prats, que devolvió el poste cuando nadie podía poner remedio a ello.

—¿Crees justo el resultado?  
—No. Debimos ganar, pues nuestro equipo ha sido superior, especialmente durante la segunda mitad.

—¿Y el penalty?  
—Cosas del fútbol.  
Y no dijo más.

ENEBE

ENEBE

## 15 minutos de descanso en ES FORTI

TODOS COINCIDIAN EN QUE SE PRACTICA UN FUTBOL MEDIOCRE

(Viene de la novena pág.)  
"Mallorca" por aquello de que juegan en su campo, y de esta forma no suena más negativos. Deportivamente, debe ganar el equipo que se muestre mejor sobre el terreno de juego.



Y pese a otras muchas preguntas que le hicimos, se nos mostró muy diplomático Antonio Pérez. Y

es lo que dijo a un amigo que le acompañaba, "no pienso cogerme los dedos". Y conste que no se los pudimos enganchar.

Nos faltaba el tercero. De lejos vimos que se nos acercaba Guillermo Sureda. Como que habíamos iniciado nuestra encuesta semanal con un taurino, muy bien podía terminar con otro, y así podía que el "capicúa" nos diera suerte. Y nos la dió.

Guillermo, se aprestó a contestar nuestras preguntas.

—Buena tarde la de hoy, para los toros?

—Precisamente en esto del tiempo, los toros ganan al fútbol. Cuando vamos a la Plaza con quitarnos la chaqueta es suficiente. En el fútbol, al menos hoy necesitamos una fábrica de mantas.

—¿Qué te ha parecido el fútbol?

—Como siempre, fútbol. Ahora, lo que quisiera saber, es la causa por la cual Grech ha ordenado a Moreno que lanzara el penalty pues sabía que Pepito estaba a'go tocado. No lo comprendo, ni lo comprenderé nunca.

—¿Quién ganará el partido?

—Esto es más difícil de ligar que el de pecho. Los dos porteros se han mostrado muy seguros, y las delanteras no terminan las jugadas. Es muy difícil y no creo que se marquen muchos goles.



—¿Ganará...?

—Tanto puede que sea el "Mallorca", como que sea el "Baleares".

Y, después de haber preguntado a los tres aficionados de "turno" la pelota seguía en el tejado.

Y es que en este partido era muy difícil inclinarse por un bando u otro.

Pero ya pasó el esperado partido. Ahora todo seguirá normal. BRCNDO

FESTIVIDAD REYES MAGOS - A las 3'45 horas  
Selección PALMA • Selección TUEBLOS  
Campo "ES FORTI"  
Entrada única 5 ptas. - Suprimidos pases favor

CAMPO HURACAN - Hoy día 6 - 3.ª Regional  
A LAS 11 DE LA MAÑANA  
PATRIA - SAN CARLOS  
A LAS 3'45 DE LA TARDE  
JUVENIL MALLORCA - BARCELONA

**PRESTAMOS**  
Sobre fincas rústicas y urbanas  
Interés anual 4 y 1/2 % Amplio plazo amortización.  
Prestamos para la construcción de fincas urbanas, transformaciones en regadío y mejoras en rústicas.  
Solicite folletos e información gratuita.  
Expongámonos su caso, su visita no le compromete  
Rápida tramitación a través del Sr. González Blanco, Gerente de  
DOGCA Y HERGON, S. L.  
Avenida de José Antonio, 55. - Teléfono 225130. - Madrid.  
NECESITAMOS AGENTES

**HOTEL CALAMAYOR**  
1.ª CATEGORIA  
JUNTO PLAYA Y BOSQUE. ORIENTADO AL SOL.  
PRECIOS ESPECIALES POR TEMPORADA BAJA:  
Pensión completa con baño, 85 ptas. Pensión completa sin baño, 80.  
CALEFACCION CENTRAL, AGUA CALIENTE Y FRIA.  
COCINA INTERNACIONAL. TELEFONO EN TODAS LAS HABITACIONES

**A mal tiempo...**  
  
**FORMIDABLE FORMITROL**  
WANDER

**NEON LUZ** FABRICA DE ANUNCIOS Y TUBOS LUMINOSOS  
Barón de Pinopar, 16 = Teléfono 1117

**AVGVSTA-RIALTO-MODERNO**  
**HOY - Espectacular estreno**  
DOS RAZAS AMBAS HEROICAS...  
¡EN LUCHA A MUERTE!  
¡OJO POR OJO! ¡DIENTE POR DIENTE!

**EL PIEL ROJA**  
TECHNICOLOR  
VAN HEFLIN  
YVONNE DECARLO  
DIRECTOR SHERMAN  
PRESTON FOSTER • JACK DAKIE • GEORGE SHERMAN  
ES UN FILM UNIVERSAL INTERNATIONAL

UN TEMA REBOSANTE DE AVENTURAS Y ACCION  
(Prog. tolerado menores)  
Estreno inmediato  
**Casado y con dos suegras**  
Recuerden:  
**Como le conocí - Oteló - Siempre en tus brazos**  
(TECHNICOLOR)

**Gala Born HOY**  
Grandioso éxito  
  
**CLARK GABLE**  
RICARDO MONTALBAN  
JOHN HODIAK  
ABOLPH BENJOU  
A CAROL RAISH  
JACK HOLL  
M ELENA MARQUES  
**MAS ALLA DEL MISSOURI**  
DIRECTOR WILLIAM A WELLMAN  
(Tolerado menores)  
Esta película no será proyectada en ningún otro local de Palma durante la presente temporada  
De complemento:  
**La fuente enterrada**



COPA DAVIS  
El popular trofeo tenístico ha quedado en posesión del equipo australiano, al lograr éste la victoria sobre el conjunto norteamericano. Vemos a los jugadores australianos Ken Mac Gregor y Franck Sergman, en primer término, compitiendo con el norteamericano Tony Trabert. —(Foto A. P.)

EN EL MANICOMIO por Heras  
  
—Señor Director, Aquí traigo al 107, que se agravado. Lleva toda la mañana vitoreando a Escartin.

**Camisa**  
  
SASTRERIA Paredes  
5.ª DOMINGO, 2.ª JUNTO CORT.

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIEETE ESQUINAS 5 telef 4227  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMPO SAGRADO 21  
TELEFONO 35804

**LONAS**  
CURTIDOS  
BALLESTER, 4

TRANSPORTISTAS Y SEAS  
UNIONNOVIAGAS  
Comercial en  
**Garage SEGURA**

Dr. Ramon Revia Moll  
NEUROLOGIA - PSIQUIATRIA  
Ex médico Asistente de la Clinica Neuropsiquiatria del Hospital Provincial de Madrid (Prof. López Bor.)  
Horas de consulta: de 10 a 1 1/2 y convenidas. Almadina 14 Teléfono 4272

La Liga en números

(DATOS FACILITADOS POR «SOLERA» EL HOGAR DEL DEPORTISTA)

PRIMERA DIVISION

- GIJÓN 1 - OVIEDO 3 ... VALENCIA 2 ... MALAGA 1 - CORUÑA 2 ... ZARAGOZA 3 - ESPANOL 1 ...

Table with 8 columns (EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., Ptos.) and 15 rows of team data for the first division.

SEGUNDA DIVISION

(PRIMER GRUPO)

- SALAMANCA 0 - OSASUNA 0 ... SABADELL 1 - TORREAVEGA 0 ... SAN ANDRES 4 - TARRAGONA 1 ...

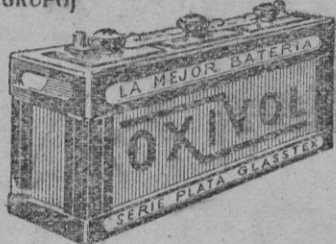


Table with 8 columns (EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., Ptos.) and 15 rows of team data for the second division.

(SEGUNDO GRUPO)

- MELILLA 1 - GRANADA 0 ... LINESE 2 - LAS PALMAS 1 ... MURCIA 2 - MESTALLA 1 ...

Table with 8 columns (EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., Ptos.) and 15 rows of team data for the second division.

TERCERA DIVISION

(QUINTO GRUPO)

- HELLIN 2 - ALBACETE 1 ... ASPENSE 4 - P. SORIANO 1 ... CATARROJA 1 - ALCANTRE 1 ...

Table with 8 columns (EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., Ptos.) and 15 rows of team data for the third division.

CAMPEONATO REGIONAL

NOTA: Rectificamos el grave error que sufrimos en esta Clasificación en la jornada anterior...

(PRIMERA CATEGORIA)

- RECREATIVO 1 - POBLENSE 0 ... SOLEDAD 5 - LA SALLE 3 ... HOSTALETS 1 - CONSTANCIA 2 ...

Table with 8 columns (EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., Ptos.) and 15 rows of team data for the regional championship.

NOTA: Por aplazamiento o bien por suspensión dejaron de jugarse los partidos: Binissalem-Santanyi, España-Pollensa, Porreras-Montulri y Llosetense-Felanitx.



Terminado el encuentro del Mallorca con el Atco. Baleares, quisimos hacer algo de información en el local social...

Por otra parte, no nos interesan las conversaciones en las que solo puede hablar uno, y este señor está demasiado acostumbrado a ser él quien habla...

Lo que nos hizo a nosotros de manera material, se lo está haciendo a la afición en general. Nosotros somos únicamente "uno".

Por cierto que a este señor le dijimos en cierta ocasión que el Mallorca no era él, sino que el Mallorca era la afición...

En cierta ocasión se criticó mucho a Andonegui y tuvimos que hablar con él para que no se pusiera terco y para que abandonara. Recordamos que Andonegui se marchó tranquilamente sin armar bulla...

Escarlin es el Seleccionador Nacional. Con él se ha metido toda la prensa de España y Escarlin sigue escribiendo en los periódicos...

Pero que conste que ya va siendo hora que se diga algo desde algún punto de la prensa, porque estos señores tienen por costumbre creer que no hay orden más acertada que la que de ellos emana...

En la secretaría del Mallorca habíamos el sábado pasado de Escarlin y de su tozudez y de su filón de ciencia inagotable. Un directivo se puso del lado de Escarlin y dudó — como no — de que aquí se pudiera escribir de fútbol con cierto conocimiento del deporte...

Por sí no ha leído la prensa, le diremos que ganó el Atlético de Bilbao en Madrid al Atlético. Que Zorra marcó dos goles y Panizo otro. Que a pesar de todo "para algunos tozudos" Zorra no hizo un gran partido...

A los 11 partidos ha marcado Menudo el primer gol. Lo celebramos, perdemos 20 durangos y a otra cosa.

Apuestas Mútuas

DELEGACION DE BALEARES. Resultado provisional de la jornada Especial 2, del 28 diciembre 1952.

255 boletos, de 11 aciertos, a 2.336'25 pesetas. 4.608 boletos, de 70 aciertos, a 129'25 pesetas cada uno.

Resultado definitivo de la jornada 12, del 14 Diciembre. 1.208 premios máximos, de 17 aciertos, a 866'05 pesetas.

15.184 premios aproximados, de 11 aciertos, a 68'90 ptas. cada uno.

HOCKEY SOBRE PATINES

NOTA OFICIOSA

El próximo domingo día 11 daremos comienzo, D. M., el Campeonato Oficial de Baleares de Hockey sobre Patines.

El calendario por el que se regirá esta Competición es el siguiente:

- Día 11 de Enero: C. D. Hispania-Juventus H. C. ... Día 18 id.: Juventus H. C.-La Salle. ...

Los partidos se jugarán en las pistas de los Clubs detallados en primer lugar y a la hora que determine el Club organizador.

GALLERAS

Las anunciadas reuniones de peleas de gallos en los tres Refendros iligantés del formado "Cuadrilátero", Ca'n Veta, Ca'n Cuxi, (Sóller) y Ca'n Membre del Pla de Na Tesa, constituyeron, como se predijo, un rotundo éxito...

La Palmesana consiguió dos victorias en Ca'n Cuxi, en ablandando la Solterense solo en una pelea y en dos por la tarde contra Calatrava en Ca'n Veta, perdiendo el coto.

Por la mañana Calatrava se las entendiò con Ca'n Membre en el Pla de Na Tesa, ganando el coto también perdiendo únicamente la segunda riña.

Por último la Palmesana se enfrentó contra Membre, previo sorteo, logrando dos victorias y empatando en la otra.

- Resumiendo, el cuadro quedó como sigue: 1. - La Palmesana 4 victorias. 2. - Calatrava ... 3 id. 3. - Membre ... 1 id. 4. - Solterense ... 0 id.

Hoy a las tres y media habrá un formidable choque en Ca'n Veta, entre La Palmesana y Calatrava, que aún no se han enfrentado, no dudando que, nuevamente, se volverá a registrar un lleno.

Los partidos de II DIVISION

JAEN 2 - HERCULES 0

Jaén. - A los 13 minutos Arregui marca el primer gol. Veinticinco más tarde, magnífica combinación que parte de Cerrillo y que es aprovechada por Arregui para pasar a Lasuen y éste con ímpetu, entra con la pelota en la portería del Hércules.

En el segundo tiempo, se desarrolla el juego con más dureza, pero con menos efectividad. La delantera del Jaén continúa presionando la puerta enemiga y se producen varios córners. El Hércules despliega a sus jugadores hacia el terreno contrario y la delantera consigue llegar varias veces a la puerta local pero sin consecuencias.

Arbitró el catalán señor Bielsa, algo desorientado en la segunda parte. - Alfí.

LINENSE 2 - LAS PALMAS 1

La Línea. - Arbitró el colegiado Fuentes, muy bien.

En un centro de Onete remata Alfí, pero un defensa despeja la pelota con las manos. El penalty lo tira Cortés y marca el primer gol de la tarde. A los once minutos de juego, sigue el dominio intenso de los locales y a los catorce, Darnés recoge un pase de Gracia y consigue el segundo tanto. Los canarios recurren a todo género de suciedades, lesionando al francés Luciano al extremo local Yonete que tiene que ser retirado del campo a los 40 minutos.

Poco después Pepin entra alevosamente a Gracia y es expulsado sin titubear por el árbitro que está haciendo una labor plena de acierto.

En la segunda parte vuelve a salir Yonete aunque cojea. A los 7 minutos se lesiona Font y es sustituido por Almansa, que enaja el único tanto del Las Palmas al no saber recoger un centro que remata Torres tranquilamente. Continúa el dominio local aunque sin efectividad a la hora del remate.

AT. DE TETUAN 7 - ORIHUELA 0 Tetuán. - Dirigió el colegiado señor Díaz Argote, con poco dominio del silbato.

A los 10 minutos de juego, Antón remata de cabeza el primer gol. Al minuto y medio el mismo jugador lanza un fuerte tiro por bajo que devuelve Igual, recogiendo Moreno y marcando el segundo gol. Domina escasos minutos el Orihuela que se muestra ineficaz en el tiro a puerta. A los 6 minutos Saborido remata de cabeza el tercer gol. Siguen clavados los locales ante la meta visitante y Saborido, tras driblar a Villagrana pasa atrás a Antón quien sobre la marcha fusila el cuarto tanto a los 26 minutos de juego.

A los 15 minutos de la segunda parte, en jugada personal, Saborido cede a Chicha muy bien, este dribla a la defensa y al portero llevando el balón en sus pies hasta el gol. - Alfí.

Zapatillas paño

9 ptas. Las mejores BALEARES 4

Advertisement for Teatro Lírico Guirico featuring Pepe Pinto and Mercedes Vecino. Includes text: 'Hoy 6'45 tarde y 10'45 noche DESPEDIDA DE MALLORCA DE PEPE PINTO y su Compañía de Arte Lírico Andalúz con MERCEDES VECINO = Y = LOS GADITANOS en el espectáculo de gran éxito "LA COPLA PUSO BANDERA" Venta de localidades: De 11 a 1 y desde las 4'

Advertisement for Magriñá featuring an image of a row of hats. Text: 'Magriñá MAS DE 7.500 Prestan servicio en Mallorca'

# En I División El Zaragoza venció claramente al Español

## Victorias del Oviedo, Bilbao, Coruña y Valencia en campo contrario

ZARAGOZA, 3 — ESPAÑOL, 1  
Zaragoza, 4. — Arbitró el colegiado señor García Fernández, desahogado.

El Zaragoza ha ganado su primer partido en Torrero. El equipo local jugó uno de los mejores encuentros, imponiéndose a un Español que no pudo contrarrestar el furia de los rivales.

De salida inicia el Zaragoza un avance con pase Noguera-Atienza quien de cabeza marca el primer tanto local. Prestona el Zaragoza y a los 16 minutos Atienza cruza un balón y Nanue, de tiro colocado, marca el segundo.

En el segundo tiempo los españoles reaccionan. Inician algunos avances sin eficacia. El arbitraje origina en el público airadas protestas ya que consiente a los jugadores una actuación incorrecta. El Zaragoza retrasa a Nanue y juega a la defensiva. A los 22 minutos, Atienza tira a bocajarro y marca el tercero al recoger un balón por fallo de Parra. A los 30 minutos Artigas marca el único gol del Español.

El equipo catalán no produjo la buena impresión de que venía precedido. Saló al campo con brazalete negro por el fallecimiento del padre del meta titular Domingo, sustituido en este encuentro por Trias. — (Alfil).

CELTA DE VIGO, 4 — SEVILLA, 0  
Vigo. — Arbitró el guipuzcoano señor Rivero.

El primer tiempo fué de neta superioridad céltica, cuya delantera llegó con facilidad al área enemiga, si bien no estuvo atornillada a la hora del remate. Sin embargo hubo un disparo de Eliseo que rebotó en el larguero cuando Bustos estaba ya batido y dos salidas impresionantes de éste trojándose a los pies de los delanteros célticos para arrebatárselos el balón.

En los primeros veinte minutos el dominio correspondió por entero al Celta pero sus avances se marginaron por las causas mencio-

nadas. En esta fase, el Celta sacó tres corners y ninguno sus contrarios.

En el segundo tiempo el Celta hizo un juego menos vistoso, pero más práctico. Cinco minutos y Amadeo recoge un pase de Torres y es cargado violentamente dentro del área por Guillamón, Penalty. Tira Atienza y lo transforma en el primer gol de tiro raso y colocado. En un golpe franco lanzado por Hermida, el balón da a Campanal en la cabeza, quedando éste conmocionado y la pelota entra en el marco. A los 17 minutos, Atienza saca un corner que remata muy bien Hermida rebotando el balón hacia Torres, quien sooo tiene que empujarlo para marcar el tanto. El cuarto gol fué logrado por Hermida en jugada maravillosa.

La albor del árbitro fué buena. — (Alfil).

R. SOCIEDAD, 3 — R. MADRID, 0  
San Sebastián. — Arbitró el vizcaíno señor Mazagatos.

Tiempo desapacible. El encuentro comienza a jugarse sobre un terreno que por las lluvias de estos días y la gran nevada de hoy, estaba en pésimas condiciones. Los jugadores de ambos equipos hubieron de derrochar facultades físicas.

A los 25 minutos del primer tiempo, la Real Sociedad marcó su primer tanto por mediación de Carlos. Sin más variaciones terminó este primer tiempo.

A los 35 minutos de comenzado el encuentro, el portero Alonso resultó lesionado y fué sustituido por Simón. También resultó lesionado Aldonza, que permutó su puesto con Echeveste.

Al iniciarse el segundo tiempo, a los dos minutos, Igoa en jugada personal marca el segundo tanto y a los doce minutos el mismo jugador marca el tercero. El Madrid realiza esfuerzos por marcar sin conseguirlo debido en gran parte al estado del terreno de juego. Igoa fué el mejor de todo.

R. SANTANDER, 1 — VALENCIA, 2  
Santander. — Arbitro el señor Gardiazábal, vizcaíno, que no gustó. El campo estaba en pésimas condiciones por la lluvia caída. Comenzó el encuentro con dominio alterno. A los cinco minutos marca el Real Santander su primer y único gol conseguido por Magritas. Finaliza el tiempo con dicho resultado favorable al equipo local.

En la continuación se acentúa el dominio local, no obstante lo cual es el Valencia el que marca a los 10 minutos, al tirar fuerte Mario y consigue el primer gol valencianista. Dos jugadas de Martínez y Seguí no son goles de verdadero milagro. A los 36 minutos, al recibir un pase de Fuertes, este jugador se encuentra con un balón devuelto y marca el tanto de la victoria para el Valencia.

En el encuentro se tiraron once corners por el Valencia y seis por el Santander. Por el Valencia destacaron Seguí, Fuertes y Puchades; y Alsúa, Nando y Farias, por el Santander. — (Alfil).

AT. MADRID, 2 — AT. BILBAO, 3  
Madrid. — Dirigió el encuentro el colegiado señor Balcells.

El primer gol de la tarde se marcó a los 10 minutos de juego en un avance de los madrileños por la izquierda con fuerte disparo de Escudero que repelió el poste. El balón fué a Ben Barek que, sin parar, lo remató al fondo de la red. Los bilbaínos superan en velocidad a los madrileños y el juego se mantiene equilibrado, aunque dando más sensación de peligro los vizcaínos. En avance de los atléticos de la capital, Carlsson falla un fácil balón ante gol. Jugada entre los dos interiores madrileños con pase de Carlsson a Ben Barek y mal disparo de éste. Los bilbaínos apoyan menos sus jugadas, enlazando muy bien Panizo con sus volantes. Los extremos vascos, muy veloces, crean varias peligrosas situaciones ante

la puerta de Montes, pero sus compañeros de línea no aciertan en el remate. A los 33 minutos, Manolin avanza sin que nadie le marque. Llega hasta cerca del área, cede a Zarra, que se interna entre los defensas, fuerza la salida de Montes y marca el gol del empate. En los últimos momentos de este tiempo, Callejo, con escasas facultades, se entretiene demasidado preparando la pelota cuando está frente a Carmelo y pierde la mejor oportunidad de la tarde.

A los 14 minutos del segundo tiempo, un servicio de Mencia lo aprovecha Gainza para pasar a Zarra que, desde cerca, marca el segundo gol. Dos minutos después, Zarra entra fuertemente a Mujica y le lesiona. El central madrileño abandona el terreno de juego. Lozano pasa a defensa central. Hernández a lateral y Ben Barek a medio volante. Ahora dominan los bilbaínos. A los 36 minutos Panizo tira fuerte y colocado y marca el tercer gol a pesar de la estridida de Montes. Ya resuelto el partido, los bilbaínos se dedican a perder tiempo. Escudero aprovecha un pase de Silva para internarse. Cara le hace falta en el área. Se sanciona con penalty que tirado por Escudero rechaza Carmelo y el mismo Escudero remata a la red el segundo gol de los atléticos madrileños a los 41 minutos. Los locales sacaron tres corners y el Bilbao, 4.

El árbitro estuvo discreto. — Alfil.

MÁLAGA, 1; CORUÑA, 2

Málaga. — El primer tiempo terminó con empate a un tanto. Los locales dominaron más, pero estuvieron desahogados en el remate. Los coruñeses hicieron un juego defensivo muy efectivo. A los tres minutos Oswaldo marcó un gol que fué anulado por fuera de juego. A los 14 minutos, marca el Coruña su primer tanto válido. Buena jugada de su extremo derecho y tiro de Oswaldo raso al ángulo pegan-

do el balón en el poste derecho y no pudiendo evitar el meta que la pelota se cuele en la red. El Málaga reacciona. Busca el empate pero la defensa coruñesa, en especial Clemente y Rodolfo, se muestra muy efectiva. A los 34 minutos consiguen igualar al marcar en un avance inicial de Gutiérrez que cede a Bazán para que éste pase a Galacho quien se interna y desde el centro tira un fuerte tiro angulado hacia la meta que hace que la pelota pase rozando el poste. Una gran evasión premia la jugada.

En la segunda parte cambió la decoración a favor del Málaga pero poco después el Coruña va imponiéndose poco a poco haciendo inútil el esfuerzo de los malagueños. A los 10 minutos el Coruña marca el tanto del triunfo. La defensa malagueña falla y Oswaldo tira muy angulado consiguiendo el tanto. Se desmoralizan los jugadores locales, que juegan desconcentrados durante el resto del encuentro.

Arbitró el colegiado castellano señor Jiménez Luna. — Alfil.

BARCELONA, 2; VALLADOLID, 1

Barcelona. — Arbitró el señor Torrico, del colegio andaluz.

El primer tiempo analiza sin movimiento en el marcador. Al reanudarse la segunda mitad, el Valladolid permuta a sus extremos mientras que en el Barcelona cambian sus puestos Basora y Eloy.

A los cuatro minutos un centro de Aloy lo desvia a gol un defensor visitante y Coicolea salva magníficamente el peligro. Cinco minutos de juego y Basora recibe un pase de Manchón y tira mal a puerta, pero cuando el esférico se iba a fuer, se mete Manchón y bate por vez primera la meta castellana. A los 23 minutos, Basora avanza hacia puerta, cede a Manchón y éste, anticipándose a la salida del meta

vallisoletano, logra el segundo tanto azulgrana. Queda conmocionado Coicolea pero se mantiene en su puesto después de ser asistido. Seis minutos después se tira un corner contra la meta de Ramallets. Lo saca Domingo, falla el despeje Martín, recoge Lasala que cede a Domingo y éste en situación dudosa cede a Tini, metido entre la defensa y logra el gol. Con este tanto se anima el Valladolid pero el Barcelona se defiende y aun ataca en algunas ocasiones como en un remate de Moreno al poste.

REAL GIJÓN, 1; REAL OVIEDO, 1

A los diez minutos, en pleno dominio gijonés, un fallo de Molinuco debido a lo resbaladizo del campo, motiva una escapada de Areta por el centro, Sión se tira a sus pies pero el esférico le pasa por debajo del cuerpo consiguiendo el Oviedo su primer tanto. Continúa el dominio local. Rechaza Argila un disparo a bocajarro, el rechace va a Mandi que se escapa por la línea acosado por Ladreda. Este último hace falta al extremo ovetense casi sobre la línea de corner y el árbitro señala la falta. El penalty lo tira Toni y se convierte en el segundo gol de los forasteros.

En el segundo tiempo, el primer cuarto de hora, de plena presión local, que no supo hallar el camino del gol. Poco después se origina un gran escándalo al no sancionar a un árbitro dos mano de Toni en dos remates consecutivos de la delantera local. Al lesionarse Molinuco, el Gijón modifica sus líneas, aflojando el tren. A los 26 minutos el Oviedo marca su tercer gol. Un remate de cabeza de Durán a la salida de un corner tirado por Nandi. Ya con tres tantos a cero el Oviedo repliega sus líneas y el encuentro se desliza sin el mayor interés. En los últimos minutos, Grau escapa, dribla a varos contrarios y de tiro cruzado marca el tanto del honor

# 1928 - 25 años al servicio del público con PHILIPS - 1953



## Bisquerra Botinas



DISTRIBUIDOR DE

# PHILIPS RADIO

en conmemoración de sus **BODAS DE PLATA** agradece a su numerosa y distinguida clientela la colaboración prestada

## LAMPARAS - VALVULAS - RADIO - AMPLIFICACION

Vea la magnífica selección de receptores de la presente temporada en su establecimiento  
SAN MIGUEL, 199 o en sus subagencias: Palma Electrica ROSES

- ALGAIDA: G. Juan.—Calvo Sotelo, 19.
- CAMPOS: J. Obrador.—Gral. Franco, 19.
- CAPDEPERA: B. Vives.—José Antonio, 61.
- FELANITX: M. Oliver.—Mayor, 60.
- LLUCHMAYOR: G. Mateu.—Convento, 33.

- MANACOR: L. Lluís.—J. Domenge, 3.
- MARIA DE LA SALUD: M. Bergas.—Mayor, 44.
- MONTUIRI: M. Pomar.—Gral. Franco, 15.
- PETRA: J. Juan.—José Antonio, 24.
- PORRERAS: M. Nicolau.—Gral. Franco, 1.

- SANCELLAS: V. Bonet.—Gral. Franco 64.
- SANTANYI: B. Clar.—Plaza Mayor, 13.
- SAN JUAN: C. Morey.—Buenos Aires, 3.
- SINEU: F. Marroig.—Plaza España.
- SON SERVERA: J. Vives.—Nueva, 7.

**NOTA IMPORTANTE:** BISQUERRA BOTINAS en agradecimiento a la atención recibida del público en general concederá durante la presente campaña un descuento del 10% en todos los artículos excepto radio y magníficos obsequios en la compra de receptores.

## Un compendio de desastres, en una tarde friolera

### El Mallorca pudo haber perdido su encuentro con el Atco. Baleares

Si el domingo la tarde no se hubiese presentado tan frenéticamente mala y tan formidablemente fría, todos los intentos de la trastienda con su cargamento de antipaganda a fin de evitar que el Mallorca en día tan señalado y único, no recibiera el favor de la afición toda, habrían fracasado estrepitosamente. No obstante todos los elementos se opusieron a que Es Forti registrara el entradón esperado y en el campo se estuvo bastante mal.

Pero apresurámonos a decir que no hubo aquella rivalidad de otros tiempos, no hubo nervios. El partido discurre tranquilamente sin que ocurriera absolutamente nada que pudiera dejar traicionar que aquel era el encuentro de la máxima emoción o de la máxima rivalidad.

Del Mallorca únicamente nervioso el Presidente, que ve como el equipo va a la deriva sin que pueda o quiera poner freno al desbarajuste que se ha formado. La parte técnica, molesta, nerviosa, intranquila, porque no puede exhibir como contrapartida de los desastres, la cantidad de razones necesarias que haga aceptable sin reservas aquella actuación. Pero en el público, la "hinchada" se está "deshinchando" y pueden continuar tranquilamente con su actuación, que ya no afecta en lo más mínimo a nadie, pues que todos continúan contemplando aquello que se sirve y más que indignación provoca hilaridad.

Ni fué fútbol de calidad, ni hubo rivalidad, ni hubo nervios ni nada que se le pareciera. Nuestro fútbol ha sido desfigurado totalmente, ni hay furia ni hay interés y si una desmoralización enorme que ha hecho que los aficionados ávidos de emociones, se ausenten voluntariamente de los campos de categoría nacional para dirigir su mirada a los de la regional, que es donde todavía se mantiene viva la llama de la afición, por la que se juegan el tipo una pléyade considerable de muchachos.

El partido Mallorca - Atlético Baleares no fué lo que de él se esperaba. Primeramente la lucha sorda, baja, escondida entre las cancelas deportivas con el único afán de perjudicarse y de la otra este fútbol malo de solemnidad, sin brío y con una desgana impresionante, hicieron que la gente saliera del campo totalmente defraudado.

**HABLEMOS DEL MALLORCA**  
Acabamos la I Vuelta del Campeonato, y todavía el Mallorca no ha encontrado el equipo que le puede defender deportivamente en los terrenos de juego. Los técnicos han permanecido en sus puestos y han rechazado cuantos cambios se les ha antojado sin dar ocasión a nadie para que expresara su opinión y cuando la han expresado, no ha merecido por su parte ni la mas leve atención. Para el Mallorquinista hubiera sido agradabilísimo comprobar como la fórmula de los técnicos era infinitamente superior a la de los que intentaban ayudar con su consejo, pero por desgracia los técnicos no han tenido suerte, han ido de fracaso en fracaso y hoy está el Mallorca desconocido totalmente, falta de entusiasmo, falta de moral y lo que es más, falta de juego.

Desgraciadamente también las taquillas van en relación directa

### El fútbol de II División, de seguir así nuestros equipos, está en trance de desaparición.-La afición empieza a darle la espalda

con el rendimiento del conjunto y como quiera que este conjunto dista mucho de ser una realidad, pues los espectadores se retraen y prefieren más quedarse en casa que asistir a un encuentro de trágala.

Pero ha llegado el momento en que persistir en el engaño a nosotros mismos es suicida. El equipo del Mallorca está mal, muy mal. Ni una sola pieza funciona como debería. No hay profundidad en el ataque, no hay cohesión en la media, no hay decisión en la defensa y en conjunto no hay siquiera ligazón.

Nos acordamos mucho de Mario, aquel extremo que como extremo funcionaba bien a veces, pero que luego al desplazarle de su puesto normal perdía un 90 por 100. Hoy aquella labor de enlace—como se llama—aquella labor que generalmente suele estar confiada a un interior, está servida en el Mallorca por los extremos y de esta forma queda anulado el quinteto de ataque que no da una a derechas y hace que pierdan muchísimo en su rendimiento algunos jugadores. Sans se retrae, Ferrer II se refusa, todos se retrasan y a la hora de la verdad naturalmente, todos están retrasados.

Juega mal el Mallorca, muy mal, no obstante los técnicos se molestan si les dicen tal cosa. La afición, muchos miles de personas tienen que resistir y aguantar los desastres de unos pocos y estos pocos no pueden prestar atención al clamor de muchos miles que rabian de indignación en las tribunas al ver que se les va la afición y posiblemente la categoría.

¿Es que el Mallorca ha perdido ya toda su energía? ¿Es que ya no existe para ellos aquel adagio que reza "rectificar es de sabios"? ¿Es que todo ha de continuar igual por la fuerza?

El Mallorca ha pasado por trances dificilísimos, pero siempre ha habido el hombre capaz de hacer frente a tales situaciones y frenar el carro del club cuando ya estaba metido de lleno en la pendiente del descenso. ¿No ten-

dremos ahora este hombre valiente que se oponga a que un estado de cosas tan desastroso continúe?

Dicho lo que antecede se comprenderá que no era posible acariciar esperanzas de victoria, como naturalmente no ocurrió, por-

puesto de defensa central y en la delantera Mateu sustituyendo a Lalo baja igualmente por lesión.

Ligó fútbol algunas veces el Atlético Baleares y cuando la falta de técnica hacía que no pudieran discutir el balón a sus contrarios, entonces se superaban y

tante realizó un fútbol práctico y ya es bastante. Por otra parte el equipo del Atlético Baleares está cuajado de modestia por los cuatro costados y el Mallorca cuesta bastante miles de duros más desde el último jugador hasta el entrenador. El empate del Atlético



La parte superior del foto-montaje, muestra el momento en que el balón, impulsado por Manolo, va derecho a puerta, para convertirse en el primer gol de la tarde. — Abajo, dos intervenciones de Piris, el meta del "Atlético Baleares". — (Fotos "Juanet")

que de haber sucedido así se habría dado un caso mas de injusticia futbolística, pues que los del Atlético Baleares, que juega siempre con mas velocidad, mas brío, mas entusiasmo que los decaos.

#### EL ATLETICO BALEARES MERECEIO GANAR

Si señores, no pretendan engañarse contándose falsas historietas. El Atlético Baleares mereció ganar el domingo la partida al Mallorca. Salieron todos sus hombres con mas brío, presionaron con mas orden y concierto los dominios de Moll, jugaron con mas entusiasmo y amor a sus colores y ocasiones tuvieron para haber inclinado la balanza de la victoria a su favor, aunque para entonces se tropezaron con un Moll en vena de aciertos que no se dejó sorprender.

Y conste que el Atlético Baleares se presentaba con bastantes suplentes también. Lesiona o Corrió, lesionado Sánchez hubieron de apelar a Duel para el delicado

por velocidad y por honrilla se lo llevaban.

No vamos a hacer aquí un panegirico de las excelencias del juego del Atlético Baleares porque faltaríamos a la verdad. El Atlético Baleares no jugó un fútbol vistoso ni perfecto, no obs-

Baleares en esta ocasión es mucho mas meritorio y digno de ser tenido en cuenta.

Alorda fué el creador de muchísimos peligros ante la meta adversaria y hasta el autor de aquellos cuatro disparos a otros tantos golpes francos con que el

### 15 minutos de descanso en ES FORTI

Resultaba muy difícil, en la mañana de domingo, encontrar a alguien dispuesto a aparecer en nuestra esquina. Resultaba difícil por aquello de que se trataba del partido entre los dos equipos locales y, por otra, el trio que hacia buscar los rincones a los pocos espectadores que acudieron a presenciarlo.

Apenas señalado el final del primer tiempo nos fuimos, con "Juanet", directamente al Bar. De seguro que en torno a la cafetera y botella de coñac, íbamos a encontrar a alguien dispuesto a soltarse la lengua.

Fué Pepe Cerdá, buen amigo de la casa, viejo aficionado al fútbol y hombre muy taurino él. Pepe nada quería decir, pero al hablarle de nuestra situación—o sea la ausencia de público—se mostró dispuesto al sacrificio.

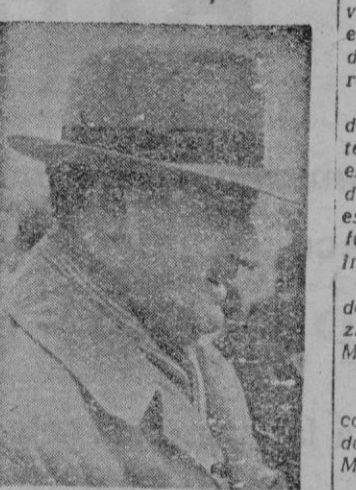
—¿Quién ganará el partido, Pepe? —le preguntamos.

—Es muy difícil de contestar. Desde luego, el fútbol practicado no ha sido de mucha calidad, pero me atrevo a decir que en partidos de rivalidad regional, es uno de aquellos en que hemos visto a go de juego.

—¿Cuál de los dos equipos te ha gustado más?

—Es una pregunta comprometedora, pero te la voy a contestar. El "Baleares" se ha mostrado más conjunto que el "Mallorca". Desde luego los dos están a un mismo

nivel y creo que al final de la Liga, no andarán muy lejos el uno del otro.



—¿Quién ganará? —Te estás poniendo muy pesado...

—Y nos dejó la respuesta al aire.

Antonio Pérez, el veterano balandrista que un día consiguiera para España el segundo puesto en los Campeonatos mundiales de "snipes", es de los asiduos concurrentes al fútbol. Muy arropado presenció el primer tiempo del encuentro y hacia él nos dirigimos.

—¿Quién ganará? —le preguntamos.

—A mi juicio debe ganar el (Continúa en pag. 12)

Mallorca fué castigado alguno de los cuales hizo que de labios de mas de un espectador saliera el grito de "¡Goooool!".

Naturalmente que el Mallorca faltando tan poco tiempo para finalizar el encuentro y llevando ventaja de 1-0 puro haber hecho algo para defender el punto, pero no lo hizo pensando sin duda y con razón que una victoria mínima frente a los muchachos del Atlético Baleares a quienes no había querido hacer ni caso durante toda la temporada.

No hay enemigo pequeño y el Atlético Baleares no lo fué para el Mallorca. Empató el encuentro cuando ya todos lo daban por ganado al equipo decaído y por la mínima. Mereció este empate el equipo de Son Canals como también hubiera sido lógica la victoria si la suerte le hubiera querido premiar con ella.

#### PERO LOS DOS EQUIPOS SON FRAGILES

Ni uno ni otro equipo nos dieron la sensación de poderse desenvolver medianamente en la II División. Son excesivamente frágiles y a pesar del empate en campo contrario, del Atlético Baleares de no producirse una reacción rápida presagiamos un final muy malo para los dos.

#### EL ARBITRO PITO MUCHO

Pitó muchísimo el árbitro mas de la cuenta, pero tuvo la virtud de aguantar bien a los dos equipos, mantener siempre su autoridad y no permitir ni el mas leve asomo de juego sucio. Y como quiera que el público no estaba para discusiones, todo le salió bien.

#### ¿Y AHORA QUE?

Preveamos un final muy malo para nuestros equipos de II División. El encuentro del domingo nos ha dado la medida exacta de lo que son aquí y fuera de aquí. ¿Se intentará remediar algo? ¿Será posible una rectificación de conducta en la segunda vuelta? Esperemos que sí, aunque para ello será preciso un poco mas de energía en los elementos directivos.

#### RAT

### MARCADOR

Mallorca	At. Baleares
1	1

A las órdenes del colegiado señor Santos López, los equipos se alinearon de la siguiente forma:  
MALLORCA: Moll; Moreno, Salas, Rullán; Prats, Mengot; Sans, Ramió, Manolo, Morro y Ferrer II.  
AT. BALEARES: Piris; Barceló, Duel, Paco; Xisquet, Simonet; Brondo, Alorda, Alvarez, Orozco y Mateu.

12 m. El señor Santos López señala una falta. Sin comprenderlo vemos que ordena penalty contra el "Atlético Baleares". Se cuida de ejecutar el castigo Moreno, pero lo hace flojo y fuera.

37 m. Una buena combinación de la delantera mallorquinista intenta cortarla Xisquet, retrasando el balón hacia puerta, pero la decisión del jugador blanquiazul es aprovechada por Manolo para fusilar de muy cerca, cuando Piris intentaba hacerse con el balón.

En este primer tiempo hay que destacar dos golpes francos, lanzados por Alorda y detenidos por Moll, en grandes paradas.

#### SEGUNDO TIEMPO

Anotamos otro golpe franco, con el correspondiente chupnazo de Alorda y la gran parada de Moll.

Un centro-chut de Sans, devuelto por el poste.

42 m. Una rápida jugada de la delantera blanquiazul por la parte derecha, obliga a Salas a desplazarse. Centra Brondo, largo, intenta la salida Moll al verse descubierta, pero Mateu muy oportuno remata flojo y raso a gol (1-1).

Un minuto después vuelve a presionar la delantera blanquiazul un gran disparo de Orozco, desde fuera del área, es neutralizado por Moll en una gran parada.

Esto fué lo más destacado del partido entre los "rivalés", que registró una igualdad a un gol.

### EL HUMOR Y EL FUTBOL



—Para inocentada me parece mucho, pero sea como sea nos la han dado y, además, sin queso.  
—Ahora resulta que la furia española la sacaron los alemanes.  
—Y la calma germana, los españoles.  
—¡Anda, nene, haz algo. No estés ahí parado. ¡Ayuda al señor Escartín a hacer las mjetas!

NOTA. — Cualquier dibujo o figura que pueda ser aplicado al fútbol local, es pura y lamentable coincidencia, ya que estos dibujos y estas leyendas son reproducción de las aparecidas en "La Gaceta del Norte", con motivo del España-Alemania y nada tienen que ver, por tanto, con el Mallorca-At. Baleares







# Ya estuvo en Corea (y ha vuelto) Eisenhower

## "AQUELLO NO ES UNA ACCION DE POLICIA"

Seul (Urgente).—El Presidente electo de los Estados Unidos general Eisenhower, ha emprendido el vuelo de regreso a Norteamérica, después de una estancia de tres días en Corea, que se ha mantenido en el más riguroso secreto.—Efe.

Seul.—El general Eisenhower emprendió el vuelo de regreso el viernes por la noche.

Es portador de los datos de su misión secreta en Corea, que ha durado tres días.—Efe.

### QUIENES ACOMPARARON AL PRESIDENTE

Tokio 5.—El Comandante Supremo de las Naciones Unidas, General Clark anuncia en un comunicado oficial que el Presidente electo Eisenhower ha realizado su histórica visita a la zona de combate de Corea.

El grupo oficial que viajó en aviones de las Fuerzas aéreas norteamericanas llegó a una base aérea próxima a Seul a las veinte horas del jueves 2 de diciembre.

Con el presidente electo se hallaban Charles Wilson, Herbert Brownell, general Omar Bradley, Almirante Arthur, el general Roger Ramo, Wilson Pearson y otros ayudantes del general.—Efe.

En camino con Eisenhower 5.—El general Robert, jefe de la división de la mancomunidad británica visitada en primera línea del frente de Corea por Eisenhower, declaró francamente que no se puede llamar a la actual guerra una acción de policía.—Efe.

# Mejoras en Logroño

## Las anunció el Ministro de Educación

Logroño 5.—A mediodía ha llegado el Ministro de Educación Nacional don Joaquín Ruiz Jiménez acompañado de su esposa. A la una de la tarde se celebró en el Ayuntamiento una recepción en su honor durante la cual el Ministro conversó con las autoridades provinciales y locales acerca de importantes cuestiones relacionadas con la enseñanza.

Entre las manifestaciones que hizo el señor Ruiz Jiménez a las autoridades logroñesas dijo que en el próximo año se realizarán con urgencia las obras de construcción en esta ciudad de un grupo escolar conmemorativo del vuelo Madrid-Manila que tan gloriosamente realizó el hijo predilecto de Logroño don Eduardo González Gallarza, actual ministro del Aire.

También se ha referido a las obras de mejora en el Instituto de Enseñanza Media y en la Escuela de Comercio.

Esta, seguramente será instalada en un nuevo edificio.

El Ministro acompañado de las autoridades ha visitado la llamada casa de Espartero antiguo edificio en el que hasta ahora han estado instalados los Juzgados y en el que se quiere establecer un Museo Provincial para lo que el Ministro ha prometido su ayuda.

A primera hora de la tarde el Ministro de Educación Nacional almorzó con las autoridades y después prosiguió su viaje de regreso a Madrid.—Cifra.

# PLEITO EN LA U.N.E.S.C.O.

(Viene de la primera página) cifra diferente de la presentada por la Comisión de Aportaciones de las Naciones Unidas.

Las recomendaciones de la comisión de aportaciones van a ser sometidas a la comisión administrativa de la UNESCO.—Efe.

## ESPAÑA EXERCE A LEER A VEINTE NACIONES

París 5.—En unas declaraciones hechas al corresponsal de la United Press el Conde de Casas Rojas ha dicho que la misión de España en la UNESCO será la de hacer honor a su pasado.

"Enseñamos a los nativos de veinte naciones a leer y escribir y la educación que tienen hoy día es la que nosotros les dimos".

Seguidamente manifestó que la admisión de España solamente había sido "un acto de justicia".—Efe.

### SE APRUEBA LA CONTRIBUCION

PARIS 5.—LA COMISION ADMINISTRATIVA DE LA UNESCO APROBADO POR 23 VOTOS CONTRA 4 CON 9 ABSTENCIONES LA RECOMENDACION DE LA COMISION DE APORTACIONES RELATIVAS A LA CONTRIBUCION ECONOMICA DE ESPAÑA.—Efe.

### SE NOMBRA COMISION OBSERVADORA

Madrid 5.—En virtud de un orden del Ministerio de Asuntos Exteriores, que mañana publica el Boletín Oficial del Estado, se nombra la comisión observadora española en la conferencia general de la UNESCO.—Efe.

Camisa  
SASTRERIA Paredes  
DOMINGO, 2, JUNTO CORT.

# TITOS

Hoy abierto tarde y noche  
Orquestas y Atracciones

◀ ● ▶

Domingo y lunes también habrá baile y atracciones

¡Mire...!  
Aquí está su  
**PHILIPS**

PHILIPS  
Radio  
1953

APROVECHE EL GRAN CONCURSO DEL TIO "CARLOS"  
Conjee este anuncio por su tarjeta-participación en un Distribuidor Philips

# Ministerio de Agricultura

Preferencia en la adjudicación de tractores y maquinaria agrícola para las explotaciones agrícolas que aspiran a la calificación de empresas ejemplares.

El Boletín Oficial del Estado del día 17 de Noviembre último, publica una Orden del Ministerio de Agricultura para la distribución de tractores y maquinaria agrícola entre los agricultores cuyas explotaciones agrícolas reúnan los requisitos exigidos por la Ley de 15 de Julio de 1952 y soliciten, dentro del plazo de 30 días la calificación de explotación agraria ejemplar.

# Casa de Socorro

En el día de ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro: Bartolomé Muntaner Domínguez, que sufría ensalpicadura de ácido en el ojo derecho; María Florit, de un cuerpo extraño en el ojo derecho y Bernardo Vich Llinás, de cuatro años, que padecía herida contusa en la región frontal, por caída.

# FESTIVAL TAURINO pro - Navidad del Pobre

## Formarán el cartel, Carmona, Lozano, Enrique Vera y Antoñete

Ya puede decirse que será un hecho lo del festival taurino que para engrosar la lista de donativos pro Navidad del humilde, organiza la nueva entidad "La Lidia". Se celebrará, Dios mediante, el próximo domingo día 21. Ante, el empresario de nuestra plaza de toros señor Mas Nicolau, quien con su socio señor González Vera ha gestionado la confección del cartel de toros y toreros, fac-

lito a la directiva de dicha entidad la siguiente lista: matadores: Manuel Carmona, Pablo Lozano, Enrique Vera y Antoñete. Tres matadores de toros y un novillero que muy pronto será figura máxima. Como puede ver el lector, por el nombre de los espadas el festival será de verdadera alcurnia, y sin duda alguna constituirá un verdadero acontecimiento.

# DEPORTES

## CAMPEONATO REGIONAL

PARTIDOS INCOGNITA EN POLLENSA, MANACOR Y FELANITX.  
PARTIDO DIFICIL EN MONTUIRI.  
FAVORITOS: PORRERAS, R. MALLORCA Y CONSTANCIA.

Otra jornada, la IX que se juega, correspondiente al Campeonato Regional, también se ofrece llena de aliciente, de incertidumbre y de posibles variantes que pueden modificar la clasificación e incluso destronar de su puesto privilegiado al "líder" actual R. Mallorca. Proceder resaltar la igualdad de fuerzas mantenida entre los equipos participantes, pues todos a excepción de unos pocos pueden aspirar al codiciado galardón de campeones. Los resultados registrados hasta la fecha son por escasa diferencia de goles, salvo uno o dos que confirman nuestra creencia de que será difícil se produzcan escapadas de despegue que hagan posible la proclamación virtual de Campeón antes de tiempo.

La jornada de mañana ofrece platos para todos los gustos. Ahi tenemos partidos como los que se disputarán en Manacor, Felanitx, Pollensa y Montuiri, son de pronóstico muy complicado, muy especialmente los que se jugarán en el campo del La Salle y Pollensa. Por la trascendencia que para la clasificación puede tener, el de mayor expectación es el que en Pollensa dirimirán los once muchachos locales con el difícilísimo Soledad. No cabe duda que si ha de surgir alguna sorpresa será con toda probabilidad en uno de estos cuatro choques.

Quedan después tres partidos más que se jugarán en Porreras, "Es Fortí" y "Es Cos" contra el Llosetense, España y Poblense. Si no se interponen los imponderables, con los que siempre hay que contar, no cabe duda de que los equipos propietarios llevan todas las de vencer. Meditemos un poco y recordemos que los tres protagonistas locales han puesto en la presente lucha muchísimas ilusiones; desean algo más que una buena clasificación y como disponen de buen conjunto es lógico y natural que estén prevenidos y bien dispuestos a no dejarse sorprender en casa, pues los tropiezos a domicilio son siempre graves y de consecuencias a veces irreparables.

Solo falta que el tiempo, un tanto inseguro, acompañe al objeto de que sirva esta jornada para avivar aún más el interés que viene despertando el Campeonato Regional entre los numerosos aficionados al deporte del fútbol y para que se desarrolle en la forma brillante que ha caracterizado las pasadas, y mantenga nuestra competición a la altura y renombre que demanda y exige el historial futbolístico de nuestra región.

Los partidos correspondientes a la IX jornada son los siguientes:  
LA SALLE—SANTANYI.  
CONSTANCIA—POBLENSE.  
FELANITX—BINISALIM.  
R. MALLORCA—ESPAÑA.  
POLLENSA—SOLEDAD.  
PORRERAS—LLOSETENSE.  
MONTUIRI—HOSTAIETS.

# Jim Oiver se va al extranjero

Ayer nos encontramos a Jim Oiver cargado con una maleta y conocedores de sus proyectos de marchar al extranjero, no pudimos evitar la consabida pregunta:  
—¿Por fin te vas Jim?  
—Sí, pero no ahora.

—Pues, ¿esta maleta?  
—Vengo de entrenarme.  
—¿Cuándo te vas?  
—El 26 marcharé a Barcelona para seguir a París, donde debutaré el día 3 de Enero.  
—¿Hasta cuándo?  
—Tengo en proyecto luchar allí hasta el 20, para luego, del 22 al 30 poder estar en Londres y después regresar a París, aunque si puedo combinarlo, tendré que ir a Manchester, para después regresar otra vez a Francia. Total dos o tres meses.  
—¿Y de tu marcha a América?  
—Todavía estoy pendiente de noticias, pero me gustaría ir.  
—Pues buen viaje y mucha suerte.

# MANANA EN "ES FORTI"

Con la euforia que supone la conquista de dos positivos que le han valido conquistar el mando del Grupo, espera el Recreativo Mallorca, la visita del España de Ilich mayor, once que juega un bonito fútbol y que si bien hogaño no ocupa un lugar destacado siempre nos ha ofrecido muy buenas actuaciones.

Un nuevo caso  
en los anales  
del crimen

¿Puede la víctima  
descubrir a su  
propio asesino?

¡Sí! ¡Pero! ¿Cómo?

¡He aquí  
la intriga!

Con las horas  
CONTARAS

¡SENSACIONAL ESTRENO!  
MIÉRCOLES

SALA Histórica  
AVENIDA

¡Hoy, ¡éxito apoteósico!  
HOWARD HUGHES presenta

INFERNO  
LAS HORAS

JOHN WAYNE - ROBERT R  
(Tol. mayores)  
Mañana: Matinal

# OLIMPIA

HOY, SABADO, A LAS DIEZ  
MANANA TARDE Y NOCHE

# Gran Baile y Atracciones

EN LA SESION DE HOY HABRA OBSEQUIOS PARA LOS ASISTENTES Y NOVEDADES PARA LAS PAREJAS DE BAILE

# FRONTON BALEAR

Hoy sábado. Tarde a las 5'15:  
Egaña-Urquidí contra Echa-ve-Arriola.  
Hernández-Zarauz contra Coll-Ortuondo.  
Noche a las 10'30:  
Gorri Mendive contra Mayol-Azpíri.  
Echeverría - Ormaechea contra Arrasate Goitia.  
EL TIO te ay. r 8-3-5 se pago a 348 p setas.  
TRIO PARA HOY: 1 Ormaechea. 2 Coll 3 Mayol. 4 Carmelo. 5 Azpíri. 6 Arrasate. 7 Goitia y 8 Echeverría.  
Calificación. ENTRADA LIBRE.

# GANADERIA de la TINTORERIA REGIA

Núm... 1... EL FORIADOR  
interesa la cantidad de UNA PESETA al número  
**19.997**  
del sorteo de la Lotería Nacional que se celebrará en Madrid el día 22 de Diciembre de 1952

Caduca a los tres meses

Gmo. Massot, 96 - Tel. 3765

Es reproducción de un boleto, para fines publicitarios.

DESDE 50 Pts. OBSEQUIAMOS BOLETOS = VISTA BIEN Y HAGASE RICO =

SUCURSAL  
Sastrería LLINAS - SAN MIGUEL, 8

¡Mejores no hay!  
Lámparas fluorescentes **PHILIPS**

Tipo TL 40 w Nuevo sello ptas. 107'00  
Tipo TL 20 w Nuevo sello ptas. 75'00  
Garantía 7.500 horas en condiciones normales de funcionamiento

Solicite proyectos y presupuestos al distribuidor  
**Casa José Buades**  
Plaza Rosario, 1 Teléfono 2231

Sucesos

Las "oraciones" de José

Si la gente llegó a creer que José Pericás Martín estaba dotado de los más elevados sentimientos ascéticos...

De la iglesia del Molinar se llevó 50 pesetas, de la de San Alonso Rodríguez, 10 pesetas...

SIRVIENTA CON BUENOS INFORMES

Margarita Caballero Bernat, que trabajaba de sirvienta en la calle Calvo Sotelo...

LE ROBARON LOS PANTALONES

A Juan Vallori Mayol le robaron los pantalones. Juan, trabaja en la mina "Júpiter"...

La Guardia Civil detuvo a Ignacio Morro, quien se confesó autor del hecho. Manifestó que las 700 del ala se las jugó al "barral"...

Justo castigo. Mientras tanto, Juan se queda sin las 700 y en calzoncillos.

Concurso Infantil de «Baleares»



¿Dónde están las pegas, amigos?

Paseando sobre la alfombra de hojas secas de nuestro paseo del Borne, con un frío que pelaba y lloviendo, sorprendimos ayer tarde...

CAPITANIA

DESPACHO Y VISITAS

En la mañana de ayer el Excmo. señor Capitán General de Baleares, don Alejandro Utrilla Belbel...

Director del Instituto Nacional de Previsión y Director del mismo; Presidente de la Real Academia de Medicina...

BALONES LOS MEJORES CASA CODINA (JUNTO AL BORNE)

TRACTORES STEYR DIESEL CAMIONES 15 y 30 CV. 5 TONELADAS

FUERTES - RAPIDOS - SEGUROS - ECONOMICOS UNICOS REPRESENTANTES PARA CATALUÑA, ARAGON, LEVANTE, MURCIA, ANDALUCIA...



AISCONDEL S.A. PRINCESA, 52 - BARCELONA DISTRIBUIDORES GENERALES



Cañeque & Cia. S.L. AV. GENERALISIMO FRANCO, 606 - BARCELONA

Con el fin de proporcionar las máximas facilidades a los Sres. clientes de esta Provincia, estamos preparando la creación de una Agencia en PALMA DE MALLORCA.

REPUESTOS Y EQUIPO TECNICO EN TODAS LAS AGENCIAS. PIDANOS REFERENCIA E INFORMACION TODOS NUESTROS VEHICULOS ESTAN GARANTIZADOS



de potencia Industrial

Correas PLANAS para transmisión:

Flexibles, suaves, económicas.

Nuestro especialidad comprende también

Correas TRAPEZOIDALES TRANSPORTADORAS

Formule sus consultas en

CASA CODINA la casa de las gomas

General Mola, 8 PALMA Agencia Firestone

Vías Urinarias

Antonio Alomar

Espta. en "BIENORRAGIA" Enfer. Sexuales, Sífilis, Matriz, L. VICENS, (travesía J. Anselmo Clave), tel. 2664 y Sindicato, 98. (Encima Café Irizquet)

COPIAS DE MALICIA

LOS ENTRENOS DE MIGUELITO BOVER

Por mi barria, hace unos días, vi a Miguelito Bover a pie. Es que debe tener la "bici" con "verías"...

Vive en constante alboroto practicando un dulce asedio, que puede malear al mozo, si no halla pronto el remedio...



CELIA EN COSTA

En Galerías Costa, esta tarde a las 7, el artista Celia de Soller, inaugurará una exposición de sus más recientes obras pictóricas.

CRUZ ROJA

Domingo día 7 FIESTA DE LA BANDERITA

Anuncios Económicos

FINCAS

- J. ROSSELLI BORNAS: Compra venta y administración de FINCAS. Pl. Arzobispo (Miralles), 20. (14)
FINCAS MASCARO, San Miguel, 141. Teléfono 3730. Agente Colegio de Compra-Venta fincas rústicas y urbanas. (15)
GONZALEZ: Fincas. Alquileres, Traspasos, "BOLSA DE LA VIENDA". Monjas, 3 (tardes). (11)
UN MILLON pesetas colocalaria particular, en hipotecas, tanto sobre rústicas como urbanas. Informes: San Miguel, 9, 1.º (17)
VENDO planta y piso con dos viviendas, cerca Plaza Pedro Garau. Todo libre. Trato directo. Informes: Reyes Católicos, 90. (19)
EN EL RAFAL, vendería magnífico chalet nuevo, con gran huerto y jardín. Libre, por 325.000 pesetas. Facilidades pago. Informes: San Miguel, 9, 1.º (23)
EN POPULOSA barriada vendo moderno café-fonda, baratísimo. Informes: GONZALEZ, Monjas, 3, tardes. (13)
COMPRARIA finca rústica de unas cien cuarteradas, con buena casa señor, distancia máxima Palma 15 a 20 kilómetros. Pago al contado. Diríjase: San Miguel, 9, 1.º (26)
VENDO tres pisos céntricos, todo confort, 30.000 ptas. cada uno, dos de ellos y el tercero 80.000 ptas. FINCAS PALMER, Sindicato, 70, 1.º De 4 a 7. (27)
FINCA rústica siete cuarteradas, poblada almendros, buena casa, corriente eléctrica, a cinco kms. Palma y a 100 metros parada tranvía. 325.000 ptas. FINCAS PALMER, Sindicato, 70, 1.º De 4 a 7. (31)
FINCA nueva, vendo, seis viviendas, buena situación; renta 4'23% libre con piso libre. FINCAS PALMER, Sindicato, 70, 1.º De 4 a 7. (22)

- VENDO finca centro capital, situación espléndida, mucho sol, tres pisos, dos bajos, jardín y gran porche, por 300.000 ptas., con dos pisos libres. FINCAS PALMER, Sindicato, 70, 1.º De 4 a 7. (32)
FINCA rústica, cuatro cuarteradas, dos de frutales y dos de almendros, motor y estanque, casa señorial, a nueve kms. Palma. 275.000 ptas. FINCAS PALMER, Sindicato, 70, 1.º De 4 a 7. (31)
CHALET vendo, cuatro dormitorios, baño, gran jardín con frutales y tres solares, todo 250.000 ptas. FINCAS PALMER, Sindicato, 70, 1.º De 4 a 7. (24)
MATRIMONIO desea casa particular, con solar o solar solo, orilla del mar para comprar o alquilar. Informes: Teniente Mulet, 64, Terreno. (21)
COMPRARIA huerto cerca Palma hasta 80.000 duros. Diríjase: San Miguel, 9, 1.º (12)
VENDO: Finca rústica, muchas cuarteradas, libre, cerca de Palma. FINCAS MAYOL, Real, 15. (13)
VENDO: Chalet con bajada al mar y con vista a la bahía. FINCAS MAYOL, Real, 15. (16)
VENDO: Finca urbana, céntrica, que produce buenos intereses. FINCAS MAYOL, Real, 15. (12)
EN TERRENO vendo dos plantas bajas, estilo chalet, baño, jardín y cochera. FINCAS PALMER, Sindicato, 70, 1.º De 4 a 7. (21)
NINGUN ARTICULO usado podrá venderse según lo dispone en la legislación vigente mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa.
PREFAS de madera plana y trapezoidales garantizadas. Vlada J. Sales Ros. Teléf 1936 (13)
BASCULAS, arca caudales, con 11 ucciones modificaciones y reparaciones ferreteria. Isern J. Anselmo Clave, n.º 15. (14)

- RELOJES SUIZOS con garantía, máquina áncora 15 rubis. 275 pesetas. Relojería Miró, San Miguel, 129. (15)
VENDO puertas y persianas nuevas y tablonos procedentes de orriblos. Calle Balmes, 14. (13)
VENDAMOS máquinas tejer "jersey rebebas" garantizadas; enchanza gratis Soldados aguja rotas. Fusebio Estada 84 (puente del tren). (17)
OBREROS!! Detendréis vuestros dineros tan penosamente ganados, comprando en "CALZADOS DADOS". Semana de Extraordinaria Baratura (15)
BOTAS MAPIPERDICES para cacerías grandes y felices. Excelentes para labrador. colonos y mayoresales, resistentes a riscos y temporales (18)
APATIOS CABALLERO: Baratura imponente, verdaderas montañas, desde 69 a 165 pesetas. (11)
COLEGIALES: Solidamente, pero muy solidamente calzados. "CALZADOS DADOS" (10)
AGRICULTORES: Arboles a seguridad arraigo los encontrareis en Arboricultura "Las Flores". S. Mora. Cerdá, 10 PORRFRAS (15)
INCUBACIONES, venta polluelos Legorn Canadiense, primer premio Exposición Avícola Inca, gran ponedora, palillos. Ballester, 15, 1.º (16)
VOLCANES zapatos preciosos, 49 pesetas, "CALZADOS PALMA". Puerta San Antonio. (Junto Darder). (12)
DEL PRODUCTOR al consumidor calzados de todas clases a precios increíbles. "CALZADOS PALMA". Puerta San Antonio. (Junto Darder). (18)
CAL al por mayor y menor. Pasaje Marte, 20. (10)

- 10 palabras: 4'50. Cada palabra mas: 0'40
CONTRATISTAS: Vigas cemento armado a 26'50 pesetas metro. Bovedillas a 7'50. Baldosas a 15. Platos ducha a 60. Turcas a 40. Fregaderos a 70. Pedraños a 39 ptas. metro. Precios sin competencia. Material garantizado. Pasaje Marte, 20. (Junto Clínica Valdés). (40)
PIEDRAS brillantes para mesas y zócalos a 90 pesetas metro. Pasaje Marte, 20. (13)
VENDO escaparate, dos vitrinas y mostrador. Informes: Nuño Sanz, 44, Carpiñera. (11)
VENDO bicicleta caballero. Para Informes: calle Balmes, 106. (10)
BASCULA de 250 kgs., vendo en perfecto estado. Avda. Argentina, 223. (11)
SE VENDEN mesas despacho, estanterías y vitrina. Radio Balear, San Miguel, 151. (12)
VENDO piano estudio. Informes: Plc. Merced, 27. (10)
POR 15.000 ptas. vendo material para café, compuesto de mostrador mármol de 8 metros X 1'80, cafetera "Gloria" 3 brazos, molinillo eléctrico "Molba", calentador tapas, 12 mesas mármol y 24 sillones. Informes: Colón, 64, Teléfono 4247. (36)
OCASION: fábrica de ilcores en marcha, urge vender a buen precio. Razón esta Administración. (14)
CAFETEROS!! Gran ocasión. Vendo: patente bar y fonda, cafetera expres 4 brazos, molinillo eléctrico y mesas. Informes: Talleres Estarellas, calle Ramón Muntaner, 29. Palma. (24)
SE VENDE por retirarse buen negocio a 8 kms. Palma, café-comidas, barbería, comestibles, espartería, etc. Maquinaria moderna. Magnífica vivienda. Informes: Son Campos, 3, bajos. (25)

- ASPIRADOR AMERICANO último modelo, motor potente, vendo 5.000 ptas. Informes: de 1 a 4, Plaza O. B. de Palou, 7, 3.º (21)
VENDO cajas embalaje. Razón: Gater, 21. (10)
SE VENDE a buen precio coche cuna marca "Jané", en muy buen estado de conservación, Blanquerna, 85, pral., Izqda. De 12 a 14 horas. (24)
IMPORTANTE industria cerámica y aserrado sillares, vendo gran rendimiento, con toda instalación. Mucha clientela. FINCAS PALMER, Sindicato, 70, 1.º De 4 a 7. (23)
COMPRAS
COMPRO libros y novelas. Colecciones completas. Pago bien. Calle Teresas, 12 (11)
NO MALVENDA muebles ni libros. Cortada, Capuchinas, 35, teléfono 3546, paga bien. (12)
LIBROS COMPRO todas clases. Pago máximo. Paso pueblos. Pl. Calle Beata Catalina, 3. (13)
GANARA dinero comprando sus camisas, sueters, bufandas, gabardinas, guantes en CAMISERIA FERRER, San Miguel, 5. (15)
AUTOMOVILES
VENDO Citroen B 10, tipo "rubia". Informes: Pl. XII, n.º 12, 1.º INCA. (13)
VENDO barato Renault, 8 HP., descajotable. Rosselló y Cazador, 14 3.º (12)
VENDO OSSA, Informes: Talleres Rigo, Margarita Calmarí, 55. Palma. (10)
VENDO moto "Lube" de 100 cc., menos 15.000 pesetas. Cabrit y Bassa, 14. (13)
VENDO moto Lube 125, matriculada. Precio de ocasión. Peletería, 5. (10)

- VENDO "Lube" 100 cc., menos de 15.000 ptas. Cabrit y Bassa, 14. Son Español. (14)
MONTESA último modelo, sin estrenar, vendo. Nicolás de Pax, 56, 1.º (11)
MAQUINARIA
TRITURADORES CERNE DORES, filtro prensa, machacadora, hidroextractores y centrifugos, motores compresores, reductores velocidad, bomba de membrana y vacía. INDUSTRIAS SEGUI. Lepanto 23 VALENCIA. (22)
VENDERIA prensa hidráulica, pistón de 22 con todos sus utensilios. Vendería 2 pulimentadoras para pulimentar piedra artificial y tableros de madera. Informes: Salvador Juan, 103, MANACOR. (26)
ALQUILERES
ALQUILO bonitas habitaciones independientes, solo dormir. P. Alcántara Peña, 46. (10)
INTERESA alquilar local propio para almacén, unos 300 metros cuadrados, no importa situación. Ofertas: Teléfono 1191. (16)
EN EL TERRENO se alquila temporada invierno, piso con muebles, 4 dormitorios, comedor-living, baño, cocina, garage, Jardín. Vista al mar. Informes: Teléf. 1808. (24)
CEDO habitación matrimonio. Informes: Son Andrés, 9, 1.º (10)
PERDIDAS
PERDIDO perro "Pekín" marrón, atienda por "Chichi". Gratificaré devolución en Francisco Sancho, 14, 3.º, 1.º Sr. E. Manera (18)

- EMBARCACIONES
SE VENDE laud de 20 palmos completamente aparejado y con motor de 3 HP. Razón: Herreria, 2. (18)
TRASPASOS
GANGA, traspaso bodega céntrica, Agencia KAMIS. Sindicato, 158. (10)
SE TRASPASA local propio para tienda, cerca del Paseo del Borne. Referencias: Teléfono 3226. De 4 a 7 tarde. (19)
TRASPASO café-fonda. Para informes: Olmos, 107. (10)
TRASPASO comercio céntrico cediendo piso. ANUNCIOS ALZINA, Jaime 11, 32. (10)
TRASPASO: Industria situada en Palma en plena producción. Informes: FINCAS MAYOL, Real, 15. (13)
ENSEÑANZAS
PRACTICANTES y COMADRONAS: Preparación completa por doctor especializado. ACADEMIA GAMUNDI. (10)
PROXIMAS oposiciones Banca, Liceo Español garantiza preparación completa con profesorado especializado. (11)
VARIOS
TRADUCCIONES copias a máquina, alquiler máquinas escribir oficina, portátiles. Academia GAMUNDI. (11)
COLMADO RAMBIA, Vi Roma, 5. Palma; le ofrece su extenso surtido en licotes, con servas turrónes y embutidos (17)
PRECISAMOS. Subdirectores-empresarios, activos, solventes. CAPITAL, partidos judiciales y pueblos importantes provincia, COMPAÑIA DE SEGUROS DEFUNCION. Escribid: Apartado Correos 970 VALENCIA. (20)
CARPINTEROS, se alquila con sierra sin y cernilladora, local céntrico. Informes: Salva, 18. Tel. 4054 (15)

- SOBRESUELO ganaría personas activas y bien relacionadas de ambos sexos que trabajen en Empresas importantes. Escriba a Mestre, Casanova, 96. BARCELONA. (29)
NODRIZA y muchacha se necesitan. Plaza Weyler, 4, 2.º (10)
ATENCION señoras y señoritas: El próximo domingo y sucesivos, de 12 a 1 y en diferentes sitios de Palma, distribuiremos gratuitamente buena cantidad de esponjas "SPON-TEX", para que pueda usted apreciar la alta calidad y utilidad de las mismas. No lo olvide. (42)
FOTOS especiales. Documento Nacional Identidad. Foto-Durán. Sindicato, 20. Protectora, 18. (11)
SE HACEN copias de música. Plaza San Antonio, 49, 2.º (10)
TRABAJO
La contratación de personal, según la Ley de 13 243 de he verificar por mediación de la OFICINA DE REGISTRO EN SU INCUMPLIMIENTO de severamente sancionado
OFRECESE matrimonio sin hijos, cocinera, camarero y jardinero. Jardín Cala Nova. San Agustín. (13)
OFRECESE matrimonio unos 40 años, Director y servicio. Diríjase a Jaime Florit, Ramis, 64. MAHON. (16)
SE PRECISA operario electricista. Razón esta Administración. (10)
MUCHACHO de 13 a 15 años, buenos informes, se necesita para recase despacho. Apuntados despacho, núm. 3, 1.º De dores, (21)
OFRECESE matrimonio retirado para poseedores, guardar casa, cocinero y jardinero. Calle San Miguel, 12, 3.º (16)
NECESITO cubrir plaza representante amolaciones fotográficas. Preferible ex agente seguros. Tardes 4 a 5. Juan Akover, 108, 3.º (18)

# LOS DEPORTES

## Todo a punto para el gran encuentro del lunes

### Los Juveniles del Barcelona llegarán el domingo

Preparativos para agasjarles.—Buena colaboración de Viajes Iberia. Animación inusitada en todas partes

### SE ESPERA UNA BUENA RECAUDACION, YA QUE TODOS LOS ESPECTADORES PAGARAN SU ENTRADA

Anoche, estuvimos en los locales del Real Club Deportivo Mallorca



A los juveniles del Barcelona les esperaba en Palma como si se tratara de jugadores de la mas distinguida clase internacional.

En realidad por su historial se lo merecen todo.

Nos han asegurado que cuando estos juveniles juegan en las Cortes se llenan los graderios. Y es que en realidad, de aquí es de donde salen los jugadores que mas tarde se llaman Basoras, Serguers, Martins etc. etc.

Esperemos que del Juvenil del Mallorca salgan también figuras de tanto relieve como las que han salido del Barcelona.

Ayer saludamos a Miguel Bover. La alegría no le cabe en el cuerpo por disfrutar de estas inesperadas vacaciones.

Miguel Gual debe seguir cazando o "matanceando", pues se le ve menos por Palma.

Jim Oliver visto el poco trabajo que como luchador puede realizar; ha decidido cambiar de aires y parece que se decidirá a pasar una temporada en Londres asesorado por su gran rival el rubio Mann.

Un aficionado al ciclismo se lamentaba anoche. No comprendo—dice—porque Timoner no ha de intentar ahora batir el record de Cebrian Ferrer en el Tirador, corriendo tras moto stayer. Ahora podría muy bien hacerlo aprovechando cualquier tarde tranquila.

Otro aficionado le contestó: "Es que Timoner le prefiere descansar a la lumbre del fuego de la mesa camilla allá en Filanitx repasando la lista de sus éxitos".

Otro aficionado inquirió: "Ya sabemos que lo de Miguel Poblet no puede sorprendernos a nosotros. No obstante el nombre del bebé está sonando bastante en el extranjero. Y creo que tiene menos clase que nuestro Timoner."

El Linense juega el domingo en Palma frente al Atlético Baleares su encuentro de vuelta para la eliminatoria de Copa S. E. el Generalísimo. Lleva una ventaja de 3-0. Crean Vds. que el Atlético Baleares le remontará?

Nos ha contado cosas muy buenas del nuevo interior del Atlético Baleares. También nos han asegurado que Bronco está en su mejor momento.

Mientras los árbitros no recuerden fechas y hechos de tiempos pasados todo irá bien.

MOSCARDON

al objeto de inquirir detalles acerca del encuentro que el próximo lunes van a disputar los juveniles del C. de F. Barcelona y los del R. C. D. Mallorca.

La actividad que se notaba en la casa, era ciertamente la que se suele respirar en las grandes solemnidades. Todo está previsto y podemos asegurar que la venida de los juveniles del Barcelona a Mallorca señalará un punto de partida formidable para futuras organizaciones.

El que sean los peques quienes intervengan en un encuentro a beneficio del Aguinaldo del Pobre, ha sido recibido con muy buenos ojos en todo el ambiente deportivo y por otra parte, los deportistas se refrojan las manos de gusto al ver que les será posible presenciar un partido de alta calidad, ya que tanto el Barcelona como el Mallorca practican un futbol muy vistoso y de indiscutible clase.

El Juvenil del Barcelona fue Campeón de Cataluña y de España en la temporada 50-51 y fue Campeón de Cataluña y semi-finalista del Campeonato de España en la temporada 51-52.

El Juvenil barcelonista ha realizado salidas al extranjero y cuenta en su haber con victorias sobre Italia y Francia. Es lo que se dice un equipo muy acoplado y muy bregado.

El equipo que desplaza Llorens es el siguiente:

Albadalejo, (Tort). — De la Riva, Puert, Martorell. — Ascón, Rivas. — Artoll, Pérez, Oliver, Ametlla y Salito.

El Juvenil del Mallorca estará integrado por los siguientes jugadores:

Veñy, (Orfila). — Calet, Noguera, Lucio. — Nebot, Coll. — Cerdó, Vicentín, Guasp, Morey, Penalba.

Los jugadores barcelonistas llegarán a Palma el próximo domingo por la mañana y en el puerto serán recibidos por la Junta del Juvenil del Mallorca, directivos de la Federación Balear y otras personalidades.

Desde el puerto los barcelonistas, en autocar cedido galantemente por Viajes Iberia, se trasladarán al Hotel Oasis, donde quedarán instalados.

Más tarde, los dos equipos en el mismo autocar realizarán la excursión a Valldemosa, Devá y Sóller. En Valldemosa visitarán la celda de Chopin y presenciarán una exhibición de bailes folklóricos.

Por la noche asistirán a un vino de honor con que les obsequian los directivos del Mallorca.

El partido dará comienzo el lunes a las 3'30 de la tarde, habiendo sido solicitados trenes especiales a fin de que este pueda ser presenciado por cuantos así lo deseen residentes en los pueblos del interior de la isla.

En el partido se disputarán un magnífico Trofeo, que ha sido donado por el R. C. D. Mallorca y todos los niños que asistan como es-

pectadores, tendrán derecho a participar en el sorteo de un balón de reglamento que ha sido donado por "Solera".

Nos dijo el Presidente del Mallorca, que existe la idea de organizar un concurso ya conocido, pero incrementado el premio. Esta vez serán entregadas 1.000 pesetas a un señor o señora X la cual al ser interrogada de esta forma: "¿Tiene V. las 1.000 pesetas?", caso de estar en posesión de las mismas, las entregará al que se lo solicite.

Hausman, el corresponsal de Noticiario NO-DO, dado el fin benéfico del encuentro y la importancia que se concede al mismo, ha solicitado de Madrid la correspondiente autorización para poder filmar unos metros de película en el campo y las tribunas, autorización que cree le será concedida.

También es muy probable que asista al encuentro la maravillosa banda de música de Infantería de Marina, la cual será solicitada en el día de hoy.

Los precios que para este encuentro se han establecido son los siguientes:

Preferencia: 15 pesetas.  
Señoras: 8 id.  
Niños: 4 id.  
General y Goles: 7 id.  
Señoras: 4 id.  
Niños: 2 id.

Tribuna central de sol: 10 id.

Estas son las noticas que hasta el momento se tienen de este grandioso encuentro, que ocupa la actualidad del momento deportivo mallorquín.

### Los Campeonatos de velocidad y persecución para independientes, en Manacor

SE DISPUTARAN MAÑANA Y PASADO EN AQUEL VELODROMO

Organizado por la pujante entidad C. C. Manacor, tendrán lugar mañana y pasado mañana en el Velódromo de Manacor, los Campeonatos de Balears de Velocidad y de Persecución para los corredores independientes.

Hoy a las seis de la tarde, según comunica la entidad organizadora, finaliza el plazo de inscripción, de forma que esta noche se sabrá ya el nombre y el número de los participantes en este interesante campeonato.

Por estar situado Manacor en un sector muy cercano a los lugares donde residen nuestro mejor ciclista de pista no nos ha de causar ninguna extrañeza que aparte de los inscritos en estos Campeonatos, existan ciclistas de acaudalados caracteres de acontecimiento grande.

En Manacor, donde el ciclismo ha enraizado de manera indiscutible, se espera con gran interés el desarrollo de esta competición oficial y naturalmente no se duda de la idea de que el título de Balears pueda ser alcanzado por algún corredor de la localidad.

CAZADORES en la

**ARMERIA La Cigüeña**

hallarán ustedes los mejores cartuchos cargados para todas las necesidades de cacería a sus rivales de cacería amistosa

Herrería 56 y 58

# En espera del I España-Argentina

Recepción en el Ayuntamiento de Madrid.—Ayer llegaron el árbitro y los jueces de línea.—El Club Gjugardens visita a la Selección española

**LLEGAN LOS ARBITROS**  
Madrid, 5. — Esta tarde ha llegado a Madrid en avión, procedente de Londres, el árbitro de futbol británico Mister Arthur E. Ellis y los jueces de línea Clough y Brome. Fueron recibidos en el aeropuerto por el Presidente del Comité Central de Arbitros, señor Aranguren y el secretario del mismo organismo.—Alfii.

**EL CLUB GJUGARDENS**  
Madrid, 5. — Esta tarde en el Estadio Metropolitano, los jugadores del "Gjugardens" han realizado algunos movimientos gimnásticos para desentumecer los músculos y después han paseado por las calles madrileñas.

### EL MALLORCA A SABADELL

DEBUTARA UN MUCHACHO DEL RECREATIVO

Ya ha sido facilitada la alineación del Mallorca frente al Sabadell para el próximo domingo. Tras no pocas dudas en la comisión deportiva, se decidió anoche trasparar al jugador Morro del Recreativo al Mallorca a fin de que pueda actuar en la Cruz Alta frente al Sabadell en el encuentro de vuelta para la eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo.

Los jugadores que se desplazarán los siguientes:  
Moll (Barcelona); Morenó, Salas, Ruñán; Prats, Merro; Sans, Rami, Manolo, Morro y Ferrer II. Desémosle mucha suerte y un feliz viaje.

argentino Stabile, con los jugadores seleccionados.

**HABLA EL ALCALDE DE MADRID**  
El Alcalde de Madrid señor Conde de Mayalde saludó a la expedición futbolística argentina, manifestándoles que además de hallar se en la Casa de la Villa están en su verdadera casa. Y terminó diciendo:

"Os deseo que paséis gratos días en nuestra capital y que tengáis suerte aunque los nuestros vayan a ganar."

**CONTESTA EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ARGENTINA**  
Le contestó el presidente de la Federación Argentina señor Suárez quien dijo que ellos realizan un esfuerzo para hacer deporte y de éste un arte de una calidad que es reconocida en todo el mundo; pero vienen a España como amigos.

**RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO DE MADRID**

Madrid, 5. — Esta tarde a última hora se celebró en el Ayuntamiento de Madrid una recepción en honor de la expedición futbolística argentina. A la misma asistió el encargado de Negocios de su país y agregados naval, aéreo y militar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol don Sancho Dávila, Jefe de Federaciones de la Delegación Nacional señor López Chicheri, miembros de la delegación de deportes, presidentes del Real Madrid y Atlético de Madrid señores Bernabeu y marqués de la Florida, directivos de ambos clubs, miembros de los Comités de Competición y recepciones de la Real Federación Española de Fútbol y el preparador

Muy atractivo resulta el programa de mañana a pesar de notarse la falta del grupo de Manacor. Eso quiere decir que los caballistas se ven animados y que las labores de s'embra tocan a su fin. ¿Jubiera podido confeccionarse hace un mes un programa de carreras sin el concurso de los manacorenses?

Decimos esto, porque somos de la opinión de que no debe cerrarse el hipódromo este invierno si los caballistas continúan asistiendo. Puede que haga frío y puede que no, el invierno mallorquín es muy raro y tienen fama las calmas de Enero.

Nos gustaría saber lo que van a tratar los caballistas hoy y si entre las propuestas figura la no interrupción de la temporada.

Hemos leído una importante revista francesa de caballos y en ella se aconseja la construcción de hipódromos de 800 metros, dotados de iluminación eléctrica.

Continúa en pie lo del match "Juli"-Petroni sobre 1.200 m. Nosotros estamos de acuerdo de que es éste el más apasionante de todos los que han sido proyectados.

"Arizona" se llama la debutante de la semana en la carrera al galope. Es un nombre muy sonoro que nos suena a Juan Vicens pero que no es el verdadero de esta joven prancer.

"Inreco" vuelve a la pista completamente resuelto de la grave enfermedad padecida hace unos meses.

"Royal" se asustó en Inca y ahora sufre una "curvifolia" y se ercha a las vallas. Esta es la razón por la que no e hemos visto los últimos domingos.

Vuelve "Eléctrico" y vuelve "Zibibba". Los dos rivales de Bipsi-tem desean medir sus fuerzas.

### Ecos de la pista

### El decisivo "Atlético-Baleares" - "Linense"

Se efectuará la retransmisión del partido España-Argentina

### Un ruego a los socios y poseedores de Bonos Deportivos

En ciertos sectores no se ha dado la importancia que tiene al partido de "Copa Generalísimo" entre el Linense y el Atlético Baleares, cuando en realidad la tiene y mucha, pues caso de que el "Atlético" eliminase al "Linense" existe la posibilidad de que tenga que eliminarse contra el "Mallorca" y económicamente representa un buen ingreso para ambos clubs este partido. interesa, por lo tanto, una victoria por más goles sobre el equipo andaluz.

Y precisamente pensando en ello nos da gusto que la directiva ha realizado el fichaje del interior Orozco, con lo cual se ha reforzado la delantera, línea que en los partidos de liga había sido la más débil. Ahora hay que esperar que Orozco responda al sacrificio que ha efectuado el Club y ponga el máximo interés en defender los colores del equipo de "Son Canals".

Ya es un hecho la retransmisión del partido España - Argentina, pues las pruebas que se efectuaron fueron satisfactorias, pudiendo elevarse que el partido se escuchará perfectamente desde cualquier sector del campo.

La alineación para mañana no ha quedado resuelta. Anoche hubo una reunión, pero al final de ésta no se facilitó la alineación. Esta tarde, lo más probable, será hecho público el equipo que se enfrentará al "Linense". Sean los que sean los que defiendan el Club, hay que esperar de ellos que pongan el máximo de su parte para obtener la victoria y con ello la eliminación del "Linense" pues ellos saben más que nadie lo que representaría esta victoria. Desde luego los jugadores tienen una moral muy elevada y el partido puede marcar la recuperación del "Atlético Baleares".

### CAZADORES

NO OLVIDEIS QUE LOS MEJORES CARTUCHOS SE VENDEN EN

### ARMERIA BENITO

Cartuchos BENITO, en busca de fama. Cartuchos Rierolas, fama mundial. Cartuchos U. E. E., fábrica de donde sale toda la pólvora española. Cartuchos Trust, marca acreditada, y cartuchos Gárate y Mendive.

NO OLVIDEN EL QUE BUSCA LA FAMA

Plaza San Antonio, 12 - Teléfono 4212

mañana domingo A las 11 mañana

CAMPEONATO 1.º REGIONAL

C. D. España - Recreativo Mallorca

Campo "ES FORTI"

### NOTA DEL ATCO. BALEARES

Se advierte a los señores socios que para el partido de Copa Generalísimo contra el Linense deberán exhibir el pase núm. 12; los que no lo tuvieran podrán recogerlo en el local social hoy sábado de 7 a 9 noche y mañana de 10 a 1.

DUMINGO 3'30 tarde

**Campo "Son Canals"**

COPA GENERALISIMO

**Linense - At. Baleares**

ENTRADA UNICA DE GENERAL 10 Ptas.

NOTA. — Para Pro-Aguinaldo del Fobre todas las entradas serán incrementadas con una peseta.

lunes día 8 a las 3'30 - Sorteo-regalo Balon regamento obsequio de SOLERA para los niños que asistan al partido

**C.F. BARCELONA - R.C.D. MALLORCA**

(JUVENILES)

PRO AGUINALDO DEL POBRE

CAMPO "ES FORTI"

# Campaña de Navidad Otra zambullida en nuestra "Cesta de Navidad"

DECIMA RELACION DE DONANTES CON DESTINO A LA CAMPANA DE NAVIDAD ORGANIZADA POR LA JEFATURA PROVINCIAL DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. DE BALEARES

## Hoy tenemos una bicicleta de Casa Bibiloni y un montón de regalos más

Hablamos ayer por teléfono con don Antonio Bibiloni, el hombre que más sabe de la vida y milagro de nuestros ciclistas, con una experiencia de años y años consagrado al negocio de la bicicleta y con muchas horas de vuelo en el deporte del pedal.

nosotros en esto de la cesta navideña. Y miren por donde, al mejor la mano en la cesta anoche, ¿qué dirían Vds. que nos encontramos? Pues nada menos que una estupenda bicicleta para caballero con una etiqueta que dice: "OBSEQUIO DE CASA BIBILONI" y naturalmente la bicicleta es Bibiloni y sentimos una gran alegría al ver que una marca veterana, de prestigio indiscutible, venía a sumarse a la lista de otras que ya figuraban en

nuestro pequeño gordo de Navidad. Y le dimos las gracias rápidamente a don Antonio por teléfono y se las repetimos hoy a través de nuestro diario.

Continuamos la zambullida en la cesta, para que aparezcan nuevas cosas de estas que tanto gustan. Tiramos ahora de un paquete muy voluminoso, lo deslizamos y ante nuestros ojos asombrados aparece TODA UNA BATERIA

—¿De artillería?  
—No. De Corina, con todo lo necesario para una buena ama de casa.

La tarjeta dice: OBSEQUIO DE CASA GRIMALT BLANC, SINDICATO. 122-126, PARA LA CESTA DE NAVIDAD. Una batería de cocina, de aluminio puro y fuerte de la acreditada marca "V.M.M." (Manufacturas Metallúrgicas Madrileñas). Muchas gracias por el obsequio, y prosiguamos.

Aparece ahora una tarjeta de "MUEBLES MORA" viene cosida a una mesita muy fina con adornos de marquetería y en la tarjeta nos escriben: "Para la Cesta de Navidad y para que en ella el agraciado pueda colgar la Radio Philips de Casa José Buades.

—Esto se dice pensar con tino. Agradecerlos señor Mora.

Ahora tiramos con muchísimo cuidado. Viene una obra de arte en un estuqueo de alabastro de una firma conocida. Quiere mantener en secreto el donante su nombre y que permanezca en secreto también el nombre del autor. Queda aceptado de momento el CUADRO AL OILEO y siguiendo es la norma de prudencia recetados los callafinos.

Para entretener la noche sabremos unas galletas de marca desconocida. En aquel preciso instante aparece don Baltasar Fortez "Cetre" y nos dice: "Venían galletas, pero galletas Cetre" y nos larga dos cajas estupendísimas de sus seleccionados productos, que nosotros con su autorización, metemos en la cesta. De forma que ya to saben Vds. don Baltasar Fortez "Cetre" nos obsequia con dos CAJAS DE GALLETAS "CETRE" de su especialidad. Y seguimos con los agradecimientos, don Baltasar.

Una caja muy voluminosa aparece ahora. Es un envío de la BODEGA BALEAR y contiene estupendas botellas del no menos estupendo vino de "VINAPERA", que es un vino de mesa de muchos grados. Buena colaboración vinícola de BODEGA BALEAR.

Cling! Cling! Cling!, ahora se nos han caído al suelo tres botellas pero no se han roto. Son tres botellas de licores que llevan etiqueta de sala de fiestas. Efectivamente nos las metió en la cesta el simpático VALLES, el de CASA VALLÉS. Muy bien amigo Valles y muchas gracias.

Otro paquete de botellas a la vista, nos olvidamos automáticamente de los puntos, aunque no de Mallorca ni de las "comas". Son cuatro botellas con la etiqueta de don Miguel Comas, son especialidades de "Cañ Meca" y una botella es de LICOR ALFONSO, otra es de ANIS COVAS, la tercera es de PALO VECA y las dos últimas, de otro exquisito vino de mesa, el célebre VINO DEL CELLER MAIORQUÍ.

Muchas gracias señor Comas y hasta otra.

Ahora un paquete con celofán. Son CUATRO KILOS DE EMBUTIDO VARIADO, que como todos los años nos ha colocado en nuestra tradicional cesta el buen amigo de "BALEARES" y a veces hasta colaborador, el dueño de MERIENDAS RAMON. Hay que advertir que en la tarjeta nos advierte que son ESPECIALIDADES DE LA CASA y cuando MERIENDAS RAMON dice ESPECIALIDADES es que lo son.

Y hay que decirlo todo, amiguitos. Nuestros anunciantes, amigos y colaboradores tienen una vista estupefacta. Aquí tenemos, por ejemplo, lo que nos envía don Ramiro López, de ESTABLECIMIENTOS VICTORIA. Tiene gracia porque sí. El amigo Ramiro nos remite nada menos que UNA MALETA DE LONA IMPERMEABLE FORRADA DE VOARE CON CANTOS DE PIEL. VUY REFORZADA, valorada en 585 pesetas, para que se la entreguemos al afortunado ganador de los dos viajes a París, para que tenga donde meter sus cosas.

Muy bien por ESTABLECIMIENTOS VICTORIA, pero que muy bien.

Y pensando en que los que viajan necesitan muchas cosas, aquí tenemos el obsequio del señor Mas, el propietario de CASA MAS, de macán de Merceria, Perfumería y

Regalos anteriores UN APARATO DE RADIO PHILIPS DE

Casa José Buades

DOS VIAJES PALMA-BARCELONA-PARIS. TRES DIAS DE ESTANCIA, Y REGRESO DE VIAJES IBERIA.

UN TRAJE A MEDIDA DE SASTRERIA "DOVER".

UNA MANTELERIA DE "BORDADOS CAÑELLAS".

UNA PETACA HABANOS PARTAGAS EXPENDEURIA N. 3.

UN REGALO SORPRESA "ALQUILER MOTOCICLETAS JULIA".

UNA CESTA DE FRUTAS JUAN VILA GARAGE ESPAÑOL

UNA CAJA BOTELLAS CHAMPAGNE "BAR LA PARRA".

UNA CAJA BOTELLAS CHAMPAGNE "PERRUMI".

UN LOTE DE PASTA PARA SOPA "X" "X".

UNA LECHONA OBSEQUIO DE MOTO SPORT.

UN PAVO OBSEQUIO DE LOS CICLISTAS GUAL Y BOVER.

UN POLLO ASADO, OBSEQUIO "CAFF BALEAR".

UN LOTE PERFUMERIA "CESAR IMPERATOR", DE EL JAPON EN LOS ANGELES.

15 VERMUTS CON TAPAS PARA 2 PERSONAS "BAR BOCADILLO".

UNA POLIZA DE SEGUROS POR 10.000 pts. "LEPANTO S. A."

Céneros de Puno, establecido en Molinos, 15. Se trata nada menos que de una caja de calcetines. Tiene cosas grandes el señor Mas. Es un señor muy inteligente y no nos cabe la menor duda de que los CALCETINES, le han de venir pero que de perillas a nuestro afortunado.

Otro señor que ha pensado en el viajero, ha sido el propietario de la camisería LA PARISIEN, de la calle de Colón, 35. Las camisas de esta casa tienen fama internacional, una camisa bonita una camisa de buen gusto ha de ser de La Parisien, pues bien, este señor obsequia al afortunado con una CAMISA de su especialidad. ¡Estupendo!

Y aquí viene un regalo fino y de mucho gusto. Este es para la agraciada. Se trata de una valiosa pulsera deplata, que en bonito estuche ha colocado en la cesta uno de los propietarios de Hijos de Antonio Valls. Es UNA PULSERA MUY BONITA, por la que repetimos las gracias.

NOVEDADES BORRELL piensa también en las damas y delicadamente ha colocado un estuche con UN PAR DE MEDIAS DE CRISTAL de superior calidad. ¿Americanas? ¿Españolas? ¡Ah!, la señora o señorita que tenga la suerte. Por nosotros, estupendas.

Y para terminar la lista de hoy, digamos que la Dirección del HOTEL MEDITERRANEO quiere tener el gusto de desear a los viajeros antes de su salida para PARIS y por ello envía una carta con el obsequio de una COMIDA DE DESPEDIDA.

Mañana continuaremos el buceo y continuaremos sacando obitos, que quedan muchos todavía. Nuestra cesta se parece algo al sombrero de un prestigioso. Vayan leyendo cada día y enviando boletines. Los recibimos e miles, pero no nos cansa, el clasificar estas misivas de los amigos.



### Boletín extraordinario de Navidad

Don \_\_\_\_\_ con domicilio en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ cree que el GORDO DE NAVIDAD será radiado a las \_\_\_\_\_ horas \_\_\_\_\_ minutos del día 22 Diciembre Palma de \_\_\_\_\_ de 1952

## Lili Maracabú triunfa en "Ibiza"

Ha debutado en el Salón "Ibiza", con éxito clamoroso, la deliciosa estrella de la danza exótica Lili Maracabú, una de las artistas de más sólido prestigio y acusada personalidad.

Lili, que ha figurado al frente de un ballet que llevaba su nombre, inició sus actuaciones en Tànger, pasando luego a las principales salas del Marruecos francés, Madrid y Barcelona.



Creadora del famoso número "Eluve chango" baile afro-cubano, pronto se hizo popular en todos los medios artísticos, figurando siempre como primera figura de los programas.

Su lujoso vestuario y la riqueza de las joyas que exhibe, que se

pueden pesar por kilos, añaden nuevo interés a esta singular estrella, cuya presentación en "Ibiza" ha constituido uno de los mayores acontecimientos artísticos del año.

### Braseros Electricos graduables Pts. 343.00

Muy prácticos: Consumo medio 0'2 a 0'3 Kw. hora. FERRETERIA ALBERTI: Sindicato, 62. - Tel 1323

## Velódromo de Manacor

Días 7 y 8 de Diciembre 1952. A las 3 tarde. Campeonato de Velocidad y Persecución de Baleares para independientes y otras interesantes carreras organizadas por el CLUB CICLISTA MANACOR

NOTA: Se avisa a los corredores que quieren tomar parte a dichos campeonatos, que el cierre de inscripción terminará hoy sábado día 6, a las 24 horas

## Salón IBIZA

Debut del insuperable ballet

### Claveles de España

8 señoritas de conjunto - 2 bellísimas vedettes y la actuación de la gran estrella exótica Lili Maracabú

Suma anterior	211.777'
Don Fulgencio Coll San-Simón	250'
Don Salvador Adrover Puig	50'
Don José Buades Ferrer	500'
Don José Rovira Sellarés	250'
Don Bartolomé Siquier	500'
Don Miguel Balle Cerdá	500'
Hermanad Sindical local de Labradores y Ganaderos de Palma	500'
Don Pedro Batlle Gallard y señora	100'
Don Juan Aguiló	500'
Don Bartolomé Reus Martí	300'
"Almacenes "El Aguila"	100'
Doña Mercedes Dupuy	50'
Doña Francisca Vila Vidal	50'
Don Juan L. Palliser Grau	200'
Enfidad "Mare Nostrum S. A." de Seguros y Reaseguros	5.000'
Unión Farmacéutica Balear S. A.	1.000'
Don Antonio Oliver Villalonga	250'
Doña Francisca Simó Oliver, Vda. de Guillermo Palmer	500'
Con Antonio Mora Rosselló	300'
Don Manuel Ferrer Arbona, Presidente de La Protectora	100'
Don F. B. P.	25'
Muy Ilustre Colegio Oficial de Farmacéuticos	500'
Agrupación Folklorista "Balls de Mallorca"	100'
Don José Fernández	25'
Don Bartolomé Guasch	25'
Don Francisco Tozar	25'
Don Dionisio Peñarribia	25'
Don Gabriel Campomar	25'
Don Federico Pareja	25'
Don J. O.	25'
Don José Cerceda	25'
Don Juan Borrás Morro	25'
Dor Alfonso Buixan	25'
Don Antonio Gorordo	25'
Don Carlos Bauzá	25'
Don Miguel Mateu Pericás	10'
Don Dámaso López	15'
Don Gastón Corral	25'
Don Anotnio Roca Cabanillas	500'
Don Rafael Llobera Vicens	200'
Consejo Provincial y personal de la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión	2.411'
Don Juan Fortuny Dezcallar	1.000'
Colegio Provincial de Veterinarios	1.000'
Don Juan Llinás Carbonell	200'
Sr. Delegado y Funcionarios de la Delegación Provincial del Trabajo	550'
Don Sebastián Estarellas Perelló	500'
Personal del Centro de Telecomunicación de Palma	750'
Agencia en Baleares de Pedro Domecq S. A.	200'
Sr. Jefe Provincial y personal del Servicio Provincial del Trigo	500'
Don Pedro Gelabert Sastre	250'
Don Bartolomé Fiol Ramis	25'
Don Miguel Juan Roche	25'
Don Antonio Torregrosa	5'
Don Miguel Bujosa Venñy	20'
Don Mateo Cabot Cloquell	15'
INGRESADO EN C/C BANCO DE ESPAÑA;	
Don Asterio Unzué Unzué	500'
INGRESADO C/C CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES	
Transportes Reunidos de Mallorca S. A.	150'
INGRESADO C/C DEL CREDITO BALEAR	
Credito Balear S. A.	1.000'
Don César Ibarrola Udquilzabazo	200'
Don Domingo Cot Nandellio	100'
Don Jaime Vich Bennassar	100'
Don Jaime Rosell Cruixent	100'
Personal del Crédito Balear S. A.	530'
Suma y Sigue	234.358'00

## KENIA, AL BORDE DE...

(VIENE DE LA 10.ª PAGINA) submarina. Insistió también en que utilizando aviones de bombardeo sin piloto, dirigidos por radio, puede multiplicarse por dos el radio de acción de estos aviones. Además insistió en la necesidad de reforzar la aviación con el fin de garantizar el abastecimiento de las fuerzas europeas. También señaló que los países europeos que tienen puestos en la costa Atlántica deben poner el día sus instalaciones portuarias. De esta manera quizá se lograra vencer el terrible ataque de los submarinos rusos, que hay que prever, si se produce una guerra, inmediato.

## Trecientos sumergibles

(VIENE DE LA 10.ª PAGINA) In conjura del Mau-Mau tiende a convertirse en guerra entre blancos y negros y a rebasar no sólo los límites étnicos de los kikuyu, sino también los geográficos del Kenia. Una nueva guerra tipo Malasia está ahora en gestación. Si, como es probable, el Gobierno inglés adoptó su política de extrema firmeza con la intención de demostrar al mundo africano y árabe que ya no habrá más Abadanes de ninguna clase, orden o tipo, cabe preguntarse si el eventual fracaso de dicha política no podría convertirse en un ingente Abadán, con gravísimas consecuencias no sólo para esta Isla, sino también para cuantas naciones tienen intereses directos o indirectos en África y en Medio Oriente.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

### Don Antonio Martorell Sans

JUBILADO DE "GAS Y ELECTRICIDAD"

Que falleció ayer noche a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. F. D.

Su afligido hijo, Juan; primos, Francisca y Gabriel Martorell Reus, Juan Sans Ordinas y Juana Sans Campins, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar a las cinco de la tarde de hoy y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Vallori, 30, 1.ª

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

# cine ★ teatro ★ musica

## primera FILA

Los tres teatros de Palma tiene ahora el santo de cara. El Principal se llena por obra de Pepita Martin y Manuel Sabatini. El Lirico se llena por obra de Juanito Valderrama y Adelfa Soto. Y el Balear se llena por obra de Albadalejo Correa, etc. etc.

El banquete de esposales de Mitzl Gaynor, anunciado con mucho bombo y patillo, solo ha sido aventajado en estruendo por la noticia de la ruptura de compromiso.

Peggy Ann Fardner, de regreso en Hollywood después de su divorcio (cómo pasa el tiempo), está en competición con Margaret O'Brien para el papel de la hija de Bárbara Stanwyck, en "La historia del Titanic". También será Bárbara Stanwyck, quien interprete "Circle of Fire", en vez de Mary Pickford, que exigía que la cinta se filmase en technicolor.



B. Stanwyck

Vemos títulos muy sugerentes para la próxima semana cinematográfica en Palma. En uno de nuestros locales se anuncia la sensacional película "Negro es mi color", que será comentada... muy comentada.

A las Salas Augusta, Rialto y Moderno llegará el próximo martes "Indianapolis", en cuyo logro han derramado ríos de tinta los periódicos y revistas.

James Stewart, junto a la bella actriz Joanne Dru, será intérprete de "Thunder bay", película



James Stewart

próxima a filmarse en la meca hollywoodense.

Están de enhorabuena los aficionados a las películas que relatan temas criminales. "Con las horas contadas" es el "non plus ultra" en dicho género. Para verla habrá que ir al Astoria o al Avenida.

Henri Decoin, el notable director del cine francés, va a dirigir en fecha próxima una película que se titula nada menos que "Dieciocho fantasmas".

En los actuales momentos triunfan fuera de nuestra Patria los siguientes artistas folklóricos españoles: Pilar López con su ballet en Buenos Aires; Pedro de Córdoba en París, con "El cielo de España"; Carmen Amaya en el Marroc francés, y la ma lagüena Paquita León, en Londres.

Florián Rey sigue en su idea de hacer "La Peñetera", con Carmen Sevilla de protagonista.

El salón "Olimpia" obsequiará con diversos premios al público que asista hoy y mañana a sus sesiones de baile y desfila de atracciones.

SID

TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS

Garage SEGURA

## CARTELERA

**TEATROS**  
LIRICO. — Obra lírica de Juanito Valderrama. A las 7 tarde y 10:45 noche, "Alegrias de Juan Velez".

PRINCIPAL. — Compañía de Comedias de Pepita Martin y Manuel Sabatini. A las 7 y 10:30 noche, "Callados como muertos".

**CINES**  
ASTORIA. — Desde las 3:45: "Infierno en las nubes" y "Sucesión en primavera".  
AUGUSTA. — Desde las 4: "Horizontes lejanos" y "Una estrella de ocasión".



**HOY.**  
"Sensacional éxito indiscutible!"  
**LA REINA DE AFRICA**  
con Humphrey Bogart y Katherine Hepburn  
"Una película única en su género!"

LOS CORREDORES MAS AUDACES EN LA MAS PELIGROSA DE LAS PISTAS



**INDIANAPOLIS**  
CLARK GABLE  
BARBARA STANWYCK  
RODOLPHE MENJOU  
WILL CASS  
DIRECTOR: CLARENCE BROWN

(Autorizada para todos los públicos)  
Un espectáculo Metro Goldwyn Mayer que satisfará al más exigente  
**MARTES PROXIMO**  
**AVGUSTA-RIALTO-MODERNO**  
HOY - Inenarrable éxito de **Horizontes lejanos** (Technicolor)

ESTRENOS INMEDIATOS  
Dos grandes films de mil y una aventuras  
Su alteza el ladrón • El mundo en sus manos  
COLOR POR TECHNICOLOR

Pronto, Palma dará la bienvenida a  
**DIEZ VALIENTES**  
DE LA LEGION EXTRANJERA FRANCESA  
SE DICE QUE ENTRE ELLOS FIGURA UN ARTISTA DE CINE, RECIEN ASCENDIDO AL EMPLEO DE SARGENTO

AVENIDA. — Desde las 3:15: "Infierno en las nubes" y "Sucesión en primavera".

BALEAR. — Desde las 3:15: "La reina de Africa" y "13 por docena".

BORN. — Desde las 3:30: "La reina de Africa" y "13 por docena".

CAPITOL. — Desde las 3:30: "En una isla contigo" y "De mujer a mujer".

DORADO. — Desde las 3: "La Hermana San Sulpicio" y "El submarino fantasma".

FANTASIO. — Desde las 3: "La jungla de asfalto" y "La ciudad desnuda".

HISPANIA. — Desde las 3: "En una isla contigo" y "De mujer a mujer".

METROPOL. — Desde las 3:30 "La segunda mujer" y "Dallas".

MODERNO. — Desde las 3: "Horizontes lejanos" y "Una estrella de ocasión".

MODERNO (Sta. Catalina). — "La historia del tango" y "El buen Sam".

ORIENTAL. — Desde las 3: "El buen Sam" y "La historia del tango".

PROGRESO. — En una isla contigo" y "La hora radiante".

PROTECTORA. — Desde las 3:30 "La segunda mujer" y "Dallas".

LIRICO. — Desde las 3:30: "Bascomb el Zurdo" y "Festival en México".

RIALTO. — Desde las 3:30: "Horizontes lejanos" y "Una estrella de ocasión".

VICTORIA. — "Horizontes lejanos" y "Una estrella de ocasión".

**SALAS DE Fiestas**  
CASABLANCA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.  
BOLERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.  
IBIZA. — Todas las noches: Atracciones y baile.  
OLIMPIA. — Baile y atracciones.  
TREPOL. — Baile y atracciones.  
TITOS. — Tarde y noche: Baile y atracciones.  
TROCADERO. — Tarde y noche: Atracciones y baile.

## CRITICA teatro

PRINCIPAL  
**"LA MILLONA"**

Vimos ayer, en manos de la compañía del Principal, como una "nueva" versión de "La Millona", la conocidísima obra de Enrique Suárez de Deza, dividida en cuatro actos. Nueva versión queremos decir, no por lo que añade a la letra de la comedia, sino a la interpretación y una irreprochable puesta en escena.

Asunción Montijano, delicada, compenetrada con el personaje con una absoluta comprensión del mismo; Pepita Martin, que trabaja con entusiasmo y está en un punto de gestivo de joven actriz; Antonio Armet, en un avier hecho y dicho de manera admirable, y Manuel de Sabatini que, entre otras virtudes de actor, ha llegado a conocer, exactamente, cómo es él mismo y lo mucho que, con sus recursos más personales, puede dar de sí...

En la reposición de esta obra muchos nombres propuestos, pero no hace falta citarlos. Todos ellos componen, con perfecto eco y compenetración, uno de los conjuntos mejor acoplados de cuantos estas temporadas han desfilado por el Principal.

En esta reposición gustó "La Millona", ampliamente. — B.



Grupos bombas eléctricos de todas las potencias para entrega inmediata. Estudios sin compromiso. B. NADAL Plaza de la Merced. 1. Teléfono 2796

**GRAN LIQUIDACION**  
en maderas chapas y tableros, por ausentarme del negocio  
ALMACEN DE MADERAS DE GUILLERMO OLIVER MASCARO  
Alameda de Salvador: Juan, 66  
MANACOR

**TEATRO Lirico**  
**HOY**

7 tarde y 10:45 noche  
Grandioso éxito de  
**Juanito VALDERRAMA**  
y su nuevo espectáculo  
"Alegrias de Juan Velez"  
de QUINTERO, LEON y QUINTERO  
**3 ULTIMOS DIAS 3**  
(Tolerado menores)

VENTA DE LOCALIDADES  
De 11 a 1 y desde las 4 tarde

ESTE ESPECTACULO NO ACUARA EN OTRO LOCAL DE MALLORCA

DOMINGO A LAS 4  
Tardes INFANTILES

«NEGRO ES MI COLOR»  
● UN DRAMA QUE ENTRANA ●  
● TODA LA PUREZA DEL ODO ●

«NEGRO ES MI COLOR»  
● UNA HISTORIA VERIDICA ●

«NEGRO ES MI COLOR»  
● EL DRAMA DE UNA MUJER ●  
● BLANCA PERO DE RAZA NEGRA ●

«NEGRO ES MI COLOR»  
● SENTIMENTAL Y HUMANA ●

«NEGRO ES MI COLOR»  
● CUANDO EL ODO INSPIRA ●  
● A UNA MUJER QUE AMA ●

«NEGRO ES MI COLOR»

## VARIEDADES

UN COLECCIONISTA DE ARTE SE QUERELLA CONTRA EL ESTADO AUSTRIACO Y CONTRA HITLER  
Viena (SPA). — Aunque el artista holandés Jan Vermeer haya tenido sus días en el siglo XVII, su espíritu ha sido capaz de hacerse sentir de lo lindo en el siglo XX. Una vez fué a causa del falsificador de pinturas Meegeren, quien había logrado imitar las de Vermeer tan en sus detalles que ni los críticos de arte del mundo entero acertaron a diferenciar si realmente tenían ante sí un cuadro auténtico de éste o un apócrifo de Meegeren. Ahora se trata de una querrela presentada por un coleccionista de obras de arte contra la República de Austria, exigiendo la devolución de la famosa pintura de Vermeer: "El artista en su taller". Este cuadro aun sabiéndose tuviera un valor de un millón de dólares por "mandato del Führer" se le arrebató por "únicamente" 1.600.000 marcos alemanes, con destino a un proyectado museo en Linz. Con la terminación de la guerra, el cuadro fué a parar a propiedad del Estado austriaco. Mas, para cumplir con "todos los requisitos exigidos por la ley" la parte querellante deberían antes elevar querrela contra el comprador Adolfo Hitler por adquisición ilegal. No pudiendo acudir personalmente Hitler por motivos comprensibles, deberá estar éste representado por un procurador.

de Abraham — 4, Competidora — 5, Vasija para ponche — 6, Pato — 7, Dios egipcio. Preposición — 8, Labrad, Pez marino — 9, Conjunto de seis puntos señalados en una cara del dado. Signo musical.

V. Campeón — 2, Repetición del sonido — Nota musical — 3, Estrella principal de la constelación de Tauro — 4, Tejido. Monería — 5, Celdilla, cavidad o seno — 6, Caja transparente en que se pone luz. Que preside los cabildos después del prelado — 7, Costado del buque opuesto al barlovento — 8, Artículo. Antiguo Do musical — 9, Símbolo del sodio.

Solución al número anterior  
H. 1, Mármara — 2, Etiopes. — 3, A. RGS. — 4, Sorna. — 5, CLO. L. — 6, Aisla — 7, Da. Ad. — 8, Acal. Cono. — 9, Losa. Asno.  
V. 1, Al — 2, Eme. Co. — 3, Atascadas — 4, TRI. Ojala — 5, Morros — 6, Lapón. Laca — 7, Resalados — 9, Mas NN. — 9, OO.

**CRUCIGRAMA núm. 215**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

H. 1, Montes — 2, Personas que hacen o venden ollas. — 3, Sobrino

**JEROLIFICO**

**NOTA**

¿Dónde vas?  
La solución mañana.  
Solución al jeroglífico anterior  
Cria reses.

**PATINES PARA PISTA Y HOCKEY**  
CASA CODINA  
JUNTO AL BORNE-PALMA

**TEATRO PRINCIPAL**

Exito apoteósico de la gran Compañía de Comedia  
**MARTIN-SABATINI**  
PREMIO NACIONAL TEATRO 1952

HOY: TARDE A LAS 7 - NOCHE A LAS 10:30  
Estreno de la comedia de JOSE MARIA PEMAN  
**CALLADOS COMO MUERTOS**

Mañana - Últimas representaciones de  
**LA VIDA DE CADA CUAL**  
de SALVADOR FERRER MAURA

Recuerde: MATER IMPERATRIX  
El éxito del año de BENAVENTE

DIGANOS  
VD. ALGO...

FREDY ESCAMOTEA  
LOS APLAUSOS A ROSSI



Me habían anunciado la visita de un profesor de ilusionismo llamado Fredy, y como lo mejor de la vida son las ilusiones, pensé: puede ser cosa buena.

—¿Actúa solo?  
—Con mi esposa Rossi, que vale tanto como yo.  
—¿De quién aprendió?  
—De mi padre, un gran ilusionista y prestidigitador.  
—¿Cómo se llamaba, artísticamente?  
—El Caballero Misterio.  
—¿Desde cuándo actúa?  
—Desde la edad de ocho años.  
—¿Solo es ilusionista?  
—También sugestionador.  
—¿Es lo mismo que hipnotismo?  
—Yo le llamo sugestión.  
—¿Existe realmente el hipnotismo?  
—Sí; pero sus ejercicios son muy limitados.  
—¿Se puede practicar en escena?  
—Añadiéndole trucos. El hipnotismo intrínsecamente no es espectacular. Puede ser interesante en reuniones.  
—¿Lo que ustedes llaman transmisión de pensamiento es truco?  
—En muchos casos no.  
—¿Puede practicar cualquier truco?  
—Cualquiera que estudie y se eduque en ello.  
—¿Qué hay que hacer?  
—Muchos sacrificios para forjar la voluntad.  
—¿Qué sacrificios ha hecho usted?  
—Primero no fumar, siendo un empedernido fumador. No fumar durante cinco meses, llevando tabaco encima; segundo, abstenerme en las ferias de jugar a los juegos cuyos trucos conozco mejor que los propios feriantes.  
—Este sí que es un sacrificio heroico.  
—También he tenido que realizar entrenos de paciencia.  
—¿Por ejemplo?  
—Permanecer minutos y minutos mirándose fijamente en un espejo sin parpadear; buscar personas de aburrida conversación, los que familiarmente llamamos pesados, y escucharlos horas y horas.  
—¿Qué dijo... Siga, siga.  
—Practicar la nemotécnica.  
—¿Retentiva?  
—Eso es.  
—Dígame: las cualidades primordiales de un buen ilusionista.  
—Personalidad, don de gentes, serenidad, limpieza en los juegos, psicología, memoria...  
—Explíqueme su juego más original.  
—El de "La jaula encantada", que nada tiene que ver con otros similares ya vistos en Palma.  
—¿Cómo es?  
—Empleo un tubo, una caja, una jaula y un plato. En la caja hay pañuelos, en el plato serrín, en la jaula un periquito y en el tubo nada. El serrín pasa al tubo, los pañuelos al plato, y en la caja la jaula, que hago desaparecer de las manos de un espectador.  
—¿Dónde está el truco?  
—Llámele misterio. Está en Rossi. Ella trabaja sin hablar, mientras yo hablo mucho.  
—¿Y para quién son los aplausos?  
—Para mí, aunque ella también los recibe.  
—Pero usted se los "escamotea".  
—Es mi oficio.  
—Dígame, profesor: ¿cuál es el mejor truco?  
—El nuestro, porque engañamos divirtiendo y sin perjudicar.  
—¿Y el peor?  
—Engañarse a sí mismo.  
—¿Quiere enseñarme un truco?  
—Sí lo se...  
—¿Cómo se burlan los acreedores?  
—Eso no lo aprendió ni Onofre, que fue el rey de los prestidigitadores.

CALDENTY

IBERIA RADIO  
DOBLE CONVERSION  
TOTAL!

## Crónicas de nuestros corresponsales

### KENIA, AL BORDE DE LA GUERRA CIVIL

LA «OPERACION DE POLICIA» CONTRA EL MAU-MAU, HA DESBORDADO SUS PRIMITIVOS LIMITES



(De nuestro corresponsal, GUY BUENO.) — A la sombra de toscas horcas, levantadas en el centro de los campos de concentración, rodeados por alambradas urgentemente tendidas, millares de hombres de la tribu Kikuyu esperan ser condenados sobre el lugar o transferidos a sus antiguas reservas. Millares de mujeres y de niños acampan en provisionales recintos, como los establos del hipódromo de Thomson's Falls.

Los buitres se han apoderado de las 250 millas cuadradas de terreno desalojadas de los colonos kikuyus, donde tan sólo quedan los cadáveres de perros y gatos matados por el oficial europeo, entre las chozas destruidas de los antiguos habitantes. La Prensa Inglesa — la Prensa seria y prudente como el "Times", el "Manchester Guardian" o el "Daily Telegraph" — abunda en estos días, y a pesar de su comprensible reserva, en detalles como los más arriba referidos. Poco a poco una tremenda impresión de fracaso, de encontrarse ante una crisis cuyo alcance no se supo apreciar y cuyos remedios acaso fueron contraproducentes, se apodera de la opinión pública británica.

Si analizamos desapasionadamente los hechos — sin emitir juicio ni condena — comprobaremos que lo que empezó en operación de policía contra elementos terroristas de la sociedad secreta Mau-Mau, guerra civil y afectar no sólo la paz y el orden en el Kenia, sino tener repercusiones gravísimas en todo el ámbito africano, y acaso en su proyección hacia el Medio y Lejano Oriente. Nadie puede permanecer indiferente ante semejantes perspectivas. ¿Qué sucede, efectivamente, en el Kenia? El "Times" nos habla de jóvenes oficiales ingleses, hijos de colonos locales, que alistados en las fuerzas de Policía desde hace escasamente cuatro o seis semanas, carentes de experiencia y probablemente de sangre fría, y exacerbados acaso por las vejaciones de que fueron víctimas sus vecinos o padres, tienen el poder de mandar operaciones de limpieza y represalias, e incluso la autoridad de dar la orden de fuego contra las muchedumbres. En Nairobi, el coronel Grogan, hombre de setenta y ocho años de edad y antiguo residente de la colonia, pide que se ahorque a unos veinticinco "sinvergüenzas" ante sus codetenido y que se envíe luego a los testigos del acto a las reservas indígenas para que "cuenten la buena nueva a los demás". Lord Stangate afirma en Londres, ante la Cámara Alta, que con las medidas de represión colectiva adoptadas en el Kenia se castiga a los inocentes para asustar a los culpables. Lord Rennel responde que el Gobierno se halla al borde de la guerra civil, que la guerra civil es una forma de guerra y que, en caso de guerra, todos los medios son buenos con tal de obtener el fin; respuesta que no sólo parece confundir "borde de guerra civil" con electivo estado de guerra civil, y éste con guerra a secas, así como aceptar una tesis que no ha mucho castigaron los aliados con la horca, sino que — y eso es importante en el análisis desapasionado de la cuestión — aclara que de hecho la "operación de policía" se ha convertido en algo mucho más serio y grave. Por su lado, Lord Ogmores recuerda que, en virtud de las medidas de represalia colectiva, el Gobierno de Kenia confiscó tres mil cabezas de ganado vacuno, mil de las cuales murieron en el curso de una semana por falta de cuidados.

A decir verdad, el Gobierno no ha adoptado tan sólo medidas militares y policíacas para devolver la paz a la colonia, sino que ha intentado también la labor de los brujos indígenas y los ha ayudado en su labor de "limpieza" de los adictos más o menos voluntarios del Mau-Mau, a quienes se somete ahora a un nuevo rito parecido al que ya padecieron, con su mezcla de sangre de cabra y tierra, removida por una pata de cabra, cuya pezuña embarrada se aplica en la lengua del penitente. Otros brujos coadyuvan a la labor gubernamental echando maldiciones contra los poblados donde se supone viven adictos al Mau-Mau. Al parecer, el Gobierno revelará en breve la cantidad gastada en asegurar la colaboración de los brujos fieles.

Cuanto precede tan sólo puede conferir una impresión de confusión, de dudas y de vacilaciones. Sin aventurar un juicio sobre la oportunidad y la eficacia de las medidas aplicadas, cabe resumir que

(CONTINUA EN OCTAVA PAGINA)

CONOCI personalmente a Miguel Ferrá en el verano de 1938, en plena guerra civil, cuando no estaba precisamente de moda hablar de poesía y menos aun de poesía mallorquina. Presentéme a él otro amigo poeta, Mn. Pedro Ribot, evadido de la persecución roja de Cataluña.

No podría precisar, en cambio, en qué fecha conocí literariamente a Miguel Ferrá, así como lo podría precisar, por ejemplo, de Lorenzo Ribet, Guillermo Colom, Miguel Dol... Por tanto el recuerdo de mi encuentro espiritual con Ferrá flota en las vaguedades de mi ensueño. Sé que muchísimo antes de conocerle, ya su nombre sonaba en mis oídos con un prestigio singular de valor consagrado; que antes, incluso, de poseer su libro "A mig cami" con una lácónica dedicatoria autográfica, me sabía de memoria estróficas y versos del mismo, que todavía conservan en mi imaginación el encanto con que los recibía en mi adolescencia; y que — si tanto quiere mi lector — en ensayos líricos de primera juventud, entre citas de diversos autores, abundaban las de Miguel Ferrá. Fue así como mucho antes de presentarme a él, estaba ya familiarizado con estrofas suyas de una belleza sin par cual la de aquella:

"La primavera amb l'aire d'una estranya me vèu errar com un desconegut, Una ombra pensativa m'acompanya, I és el fantasma de ma joventut."

MIGUEL GAYA

MI encuentro personal con el poeta fue, pues, un encuentro largo tiempo deseado y codiciado. Ferrá no se me impuso, sino que previamente ya mis naturales instinto y afinidad me condujeron a él; siendo para mí, desde entonces y hasta su muerte, a más del maestro, el amigo sincero y el confidente entrañable. Que todo lo comportó el exquisito trato de una de las almas más nobles y elevadas, más atentas y cordiales con que he topado en mi vida.

Acudí e íntime con Ferrá porque estaba profundamente persuadido de su doble grandeza: literaria y moral.

Después, la vida me ha cerciorado, con no pocos desencargos, de esta íntima persuasión mía cerca de él. Ferrá no tuvo — muy al contrario de lo que pasa tan frecuentemente — barreras ni trabas alguna que dificultasen el acceso a su persona. Hubo temporadas en que diariamente nos velamos, recibiendo de él sus consejos y orientaciones. Era, por tanto, enemigo nato de capillitas y grupos, como que le inflamaba — diría — un ardor universal.

Alma profundamente religiosa, con una religiosidad serena y objetiva, ello le llevaba a un concepto estético del arte muy personal y propio, siguiendo naturalmente, por amor y reverencia, la sombra y las huellas de todos los grandes valores antepasados.

CADA DIA  
UN AUTOR,  
UN TEMA

### PINOCHO, REY GODO

MILES y miles de burócratas inclinados sobre sus pupitres, sometidos al Sing-Sing rijoero de un horario implacable, dejan muchas veces volar su fantasía, con grave peligro de los expedientes y de los libros de contabilidad, para añorar las dulces épocas de su infancia cuando el escalafón estaba sustituido por el aro y las preocupaciones económicas se cifraban, exclusivamente, en la obtención de diez céntimos para comprar caramelos.

Desgraciadamente, no es oro todo lo que en la infancia reluce, y sólo un error de perspectiva puede hacer creer que los niños viven estupendamente. Muchas veces hemos recordado nuestra niñez, bastante parecida a todas las niñeces que en el niño han sido y el fantasma de la Gramática, de la Geografía, de la Geometría y de la lista de los reyes godos, nos ha puesto la calva y las gafas de punta. Se sufre mucho siendo niño y entre copiar párrafos del "Quijote" o estar trabajando de auxiliar de primera clase en el Ministerio de Agricultura, casi es peor lo primero, pues cuando el niño pide ese "permiso sin sueldo cultural", que son los "novillos", el niño recibe hermosas palizas familiares, mientras que a los auxiliares de 1ª. Clase del Ministerio de Agricultura nadie se atreve a pegarles palizas cuando dicen que tienen que asistir al entierro de una tía y que no pueden ir a trabajar.

Estos sufrimientos infantiles no se olvidan tan fácilmente, pues cuando uno tiene 15 años y ya casi no se acuerda de la escuela primaria, tropieza de pronto con una estatua de don Cristóbal Colón en cualquier plaza, que le hace reflexionar sobre sus apuros de pantalón corto para aprender que este señor descubrió América en 1492. Y además de la estatua de don Cristóbal Colón las de Wittiza, Chindasvinto, Eurico, Giserico, y otros diversos titulares y reservas del equipo histórico de los reyes godos, cuyos nombres significaron tantísimas noches de insomnios y muchísimos y escocedores palmetazos.

Por eso, nuestra psicología salta a la comba del optimismo ante la noticia de que el pueblecito italiano de Colodi va a estrenar, próximamente, un monumento, que, como el famoso soneto de Quevedo será un monumento a una nariz, pues el personaje que se pretende immortalizar es ese Pinocho, el héroe de los cuentos infantiles, cuyas tremendas escaramuzas con el estraperlista y malvado Chapete, tanto alegraron nuestros momentos infantiles, una vez cumplida la jornada de ocho horas de maestros, caligrafías y problemas.

Este monumento a Pinocho marca amplios y nuevos horizontes en la escena, achabacanada y llena de tópicos de la monumentalidad universal. Junto a las estatuas de los reyes, de los generales, de los inventores, que tanto nos hicieron padecer de pequeñitos al oligamos — con sus remotas hazñas — que superáramos de memoria sus nombres y las fechas en que nacieron, guerrearon y murieron, deben alzarse las estatuas que perpetúen el recuerdo de cuantos personajes reales o ficticios, proporcionaron esparcimiento y regocijo a la infancia aplicada y estudiosa. No vacilamos en calificar este monumento a Pinocho como uno de los acontecimientos más sensacionales en la escena monumental del siglo XX, pues marca el camino para una futura revisión mundial de estatuas, para un aprovechamiento más certero y exacto del mármol, la piedra y el bronce que desde hace tanto tiempo están esperando inútilmente desde los Reyes Magos a Dick Turpin.

Pinocho tiene tantos méritos para la infancia como el más enropetado rey godo y creemos firmemente que, desde el pueblecito italiano de Colodi, la nariz de este personaje puede ser la nueva antorcha de la libertad que alumbrará a un mundo excesivamente hostil y que nos haga más niños, más ingenuos, más sonrientes. Este monumento puede ser, nada más y nada menos, que el emblema de ese "Plan Marshall de sonrisas" que necesita, urgentemente, Europa.

EVARISTO ACEVEDO

### Trescientos sumergibles poseen ahora los rusos

PARIS



(Crónica del corresponsal de Flei, Emile Vincent.) El Almirante Pierre Barjort, que manda las fuerzas navales francesas en el océano Índico, estima que, en caso de una futura guerra, la amenaza de los submarinos soviéticos se convertiría en un problema de grandísima importancia, que podría llegar a entorpecer decisivamente los transportes y comunicaciones marítimas de los occidentales. Según él, la situación no puede compararse con la de la guerra anterior, ya que Alemania inició el conflicto con sólo 57 submarinos, pero que la había terminado con 350, tras haber perdido 781, y en opinión del almirante los rusos han aprendido bien los defectos y errores que cometieron los alemanes en la pasada guerra.

Alemania aumentó considerablemente su producción de submarinos y el entrenamiento de tripulaciones para este tipo de embarcaciones, mucho tiempo después de haber empezado la guerra. En verdad, la amenaza submarina alemana alcanzó su punto culminante en 1942. Rusia, por el contrario, está entrenando tripulaciones a marchas forzadas, en plena paz, y ha elevado la producción de submarinos a un nivel sin precedentes.

Efectivamente, según informaciones dignas de todo crédito, Rusia posee actualmente unos 300 submarinos, aunque 100 de entre ellos actúan en el Pacífico. Pero de estos 300 submarinos, sólo la tercera parte pueden considerarse como núcleo de la fuerza submarina rusa de agresión. Se trata de submarinos equipados con "snorkels", muy veloces, que constituirían un grave peligro si desde el comienzo de la guerra atacasen intensamente.

El almirante Barjort señaló también que los rusos no cometerían el error de los alemanes, al no tener en cuenta la necesaria coordinación entre submarinos y aviones, falta que el propio Doenitz admitió en sus declaraciones ante los tribunales aliados.

El almirante subrayó que, de todas maneras, el temor a los submarinos soviéticos podía ser conjurado mediante la adopción de las medidas oportunas, y señaló que la marina americana ha hecho considerables progresos en el aspecto de lo que los técnicos en guerra naval llaman "caza y muerte del submarino". Según el almirante, hay cuatro zonas en las cuales puede atacarse a los submarinos enemigos: la primera es en los astilleros donde se construyen; pero la experiencia ha demostrado que es un escaso tanto por ciento el número de unidades que en tales lugares pueden destruirse. La segunda es la zona en que se entrenan las tripulaciones; en el caso ruso, las zonas de entrenamiento están situadas en las orillas del Báltico. La tercera es la ruta que siguen los submarinos para alcanzar sus bases finales. La cuarta son los puertos desde donde inician sus operaciones. Se ha demostrado que el punto mejor para atacar a los submarinos es, exactamente, en su camino de la tercera a la cuarta zona. Es decir, en su camino desde los puntos finales de etapa a los iniciales de una próxima incursión.

El almirante francés señaló la importancia de la aviación en estas operaciones y recomendó el uso de unas flotillas centradas en un portaviones apoyado por seis destructores especializados en la lucha anti-

(CONTINUA EN OCTAVA PAGINA)

Denticlor  
es el dentífrico  
anticaries que pro  
tege sus dientes...  
... y por esto  
le conviene pre  
ferirlo a cualquier  
otro

PASTILLAS  
DISPAK  
VENCEN  
LA  
TOS

Su espíritu se abría, no obstante, a cualquier manifestación de arte auténtico, viniera de donde y en la forma que viniese. No fundó escuela poética alguna porque precisamente él se sentía continuador — y ello era su mayor timbre — de la obra de sus inmediatos predecesores Costa y Alcover y su musa había bebido en las aguas de todos los auténticos grandes genios universales.

Si personalmente pudo influir, no poco, en las personas, ambientes y circunstancias que le rodearon, debemos afirmar que cambio, que siempre tuvo una gran desprecupación de su nombre y de su obra, la que apenas cuidó de editar y dar a conocer. Vivía tan por encima de las bajezas de la realidad humana, y era tan escéptico en lo tocante a la gloria, que apenas le ilusionaba. Ello explica, al igual que ocurrió con Vigny, el gran solitario de Charente, el profundo desconocimiento actual de su obra en las últimas generaciones, y el que antologías como Gutiérrez silenciaran incluso su nombre, y otros como Triadó lo mencionaran casi como de paso.

Y sin embargo, Ferrá, espíritu selectísimo, es, sin discusión alguna, uno de los más altos valores de la lírica catalana contemporánea, comparable al mismo Carner — hoy también injustamente olvidado —, y el primer valor insular después de Costa y Alcover; que cual nadie habrá logrado después de él. No deslumbrará ciertamente por sus imágenes ni por su dramatismo — en el que tantos se debaten hoy, buscando de aforadamente un trascendentalismo que no trasciende —; pero tiene un sentido de la justeza y precisión en el que nadie le iguala, y una ausencia de retoricismo y una espontaneidad tan absolutas que, al propio tiempo que el mismo Costa acudía a pedirle orientaciones, hicieron exclamar a nuestro gran Alcover: "En Ferrá, com artista, va néixer mestre".

Al recordar, en este otoño, el quinto aniversario de su inesperada muerte, siento el deber de evocar su figura esclarecida, siquiera con la nostalgia de aquella estrofa que le dedicara, a raíz de su desoladora separación, el poeta J. Gimeno-Navarro:

"Si dic lllris, mal més no seran lllris.

Diré estels, el cel naufragarà.

Diré aire, només, perquè respiris

amb l'aire que ens has dat per respirar."

La inmortalidad de Miguel Ferrá, como la de los auténticos e indiscutibles valores, no tiene prisa en llegar porque para ella existe la seguridad del tiempo.

(Prohibida la reproducción)